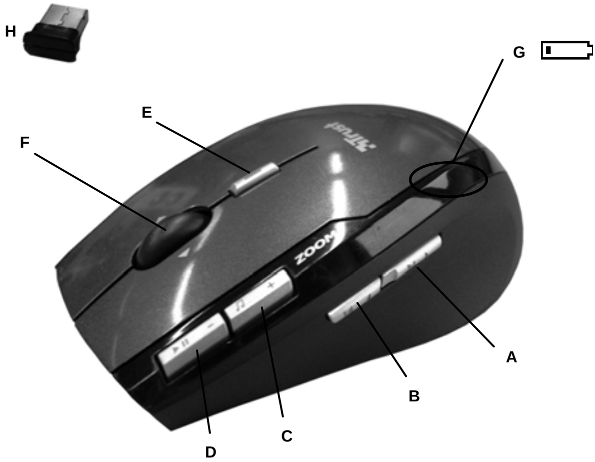
# MI-7700R Wireless Laser MediaPlayer Mouse

## User's manual

Version 2.0




UK
DE
FR
IT
ES
PL
NL
PT
GR
DK
SE
HU
CZ
SK
FI
NO
TR
RU
RO
BU
CN


H
G
E
F
ZOOM
A
B
C
D

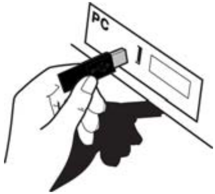


## Installation

1

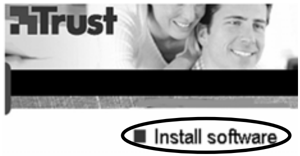


2




3





UK

**Mouse functions**

Normal mode

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Browser Backward |
| **B** | | Browser Forward |
| **C** | + | Zoom in |
| **D** | - | Zoom out |
| **E** | | DPI setting/Mode select |
| **F** | | Vertical scroll<br>Horizontal scroll |

**G:** Battery empty LED
**H:** USB Receiver

Media Control mode

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Next |
| **B** | | Previous |
| **C** | | Launch Media Player |
| **D** | | Play/pause |
| **E** | | DPI setting/Mode select |
| **F** | **Push Down** | Volume control<br>Horizontal scroll<br>Volume mute |

## Installation

| | |
|---|---|
| **1** | Open battery compartments on bottom side mouse to insert batteries.<br>Turn on mouse |
| **2** | Connect USB Transmitter (**H**) to PC; wait until automatic installation has completed → Ready to use. |
| **3** | Insert CD-ROM and install software |

**Mouse**

- Hold down DPI switch (**E**) for 1 sec will change DPI setting between **800 DPI** and **1600 DPI**.
- Hold down DPI switch (**E**) for 5 sec to change mouse modes (Normal/Media Control). Low Battery LED will flash for 3 sec.
- Could also work on just 1 battery. Use 2 for extra long life-time.
- Tilt scroll is supported in MS Office, Internet Explorer, and Windows Explorer, but may also work in other applications.
- Zoom function is supported in MS Office and Internet Explorer 7 and up, but may also work in other applications.

Note

⚠ **Multimedia and Office keys**

- The multimedia buttons also work with other media player software like Itunes.
- 4th and 5th Mouse button only work in games that support standard 5 button mice (normal mode).

⚠ **Performance**

- Maximum Wireless working distance is around 8 meter.
- Reduced wireless performance can be caused by:
  - (Metal) objects close to or between transmitter and mouse → Remove objects.
  - Other wireless devices close by → Remove devices or reconnect USB transmitter to get different communication ID.
  - Empty batteries → Replace batteries.
- Mouse will have reduced tracking performance on very shiny or transparent surfaces.
- Do not place USB dongle next to Bluetooth dongle.

⚠ **Energy**

- Never recharge the batteries provided and never throw them onto a fire.
- Observe local regulations when disposing of batteries.
- Insert batteries in keyboard or mouse: low battery LED (**G**) will flash for 3 sec.

⚠ **Safety instructions**

- LASER CLASS I device. Never look directly at the laser beam!



- Do not open or repair this device.
- Do not use the device in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

See www.trust.com/15206 for up-to-date FAQs, driver and instruction manuals. For extensive service, register at www.trust.com/register.

CE

- This device meets the essential requirements and other relevant conditions of the applicable European directives. The Declaration of Conformity (DoC) is available at www.trust.com/15206/ce.



- If possible, dispose of the device at a recycling centre. Do not dispose of the device with the household waste.

**Wireless**

- This class 1 wireless device works at a frequency of 2.4 GHz. It meets the essential requirements and other relevant conditions of R&TTE Directive 1999/5/EC.
- Be careful when using wireless devices if you have a pacemaker or are dependent on other life-saving, sensitive electronic equipment, because this device transmits radio signals.

**Warranty & copyright**

- This device has a two-year product warranty which is valid from the date of purchase. See www.trust.com/warranty for more information.
- It is forbidden to reproduce any part of this instruction manual without the permission of Trust International B.V.

## Produktinformationen

### Mausfunktionen



Normal

| | | |
|---|---|---|
| A | | Browser zurück |
| B | | Browser vorwärts |
| C | | Einzoomen |
| D | | Auszoomen |
| E | | DPI-Einstellung / Modusauswahl |
| F | | Vertikaler Bildlauf<br>Horizontaler Bildlauf |

**G:** Batteriestandanzeige
**H:** USB-Empfänger

Mediensteuerung

| | | |
|---|---|---|
| A | | Weiter |
| B | | Zurück |
| C | | Medienplayer starten |
| D | | Abspielen/Pause |
| E | | DPI-Einstellung / Modusauswahl |
| F | <br><br>**Drüc-ken** | Lautstärkeregelung<br>Horizontaler Bildlauf<br>Stummschaltung |

### Installation

| | |
|---|---|
| **1** | Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite der Maus und legen Sie die Batterien ein. Schalten Sie die Maus ein. |
| **2** | Schließen Sie den USB-Sender (**H**) an den PC an und warten Sie, bis die automatische Installation abgeschlossen ist. → Das Gerät ist jetzt einsatzbereit. |
| **3** | Legen Sie die CD-ROM ein und installieren Sie die Software. |

### Maus

- Halten Sie den DPI-Schalter (**E**) zum Umschalten der Auflösung zwischen **800 DPI** und **1600 DPI** 1 Sekunde lang eingedrückt.
- Zum Umschalten zwischen Mausmodi (Normal/Mediensteuerung) muss der DPI-Schalter (**E**) 5 Sekunden lang eingedrückt werden. Die Batteriestandanzeige blinkt 3 Sekunden lang.
- Die Maus funktioniert auch mit nur einer Batterie, aber mit zwei Batterien ist die Lebensdauer länger.
- Das 4-Wege-Scrollen wird in MS Office, Internet Explorer und Windows Explorer unterstützt, kann aber auch mit anderen Anwendungen funktionieren.
- Die Zoomfunktion wird in MS Office und Internet Explorer 7 und höher unterstützt, kann aber auch mit anderen Anwendungen funktionieren.

Hinweis

### ⚠ Multimedia- und Office-Tasten

- Die Multimedia-Tasten funktionieren auch mit anderen Medienabspielprogrammen, z. B. Itunes.
- Die 4. und 5. Maustaste funktionieren nur bei Spielen, die normale 5-Tasten-Mäuse unterstützen (Normalmodus).

### ⚠ Leistung

- Die maximale Funkreichweite beträgt ca. 8 m.
- Die Funkleistungsfähigkeit kann durch Folgendes beeinträchtigt werden:
  - Metallobjekte in der Nähe oder zwischen Sender und Maus → Objekte entfernen.
  - Andere drahtlose Geräte in der Nähe → Geräte entfernen oder USB-Sender erneut anschließen, um eine andere Kommunikations-ID zu erhalten.
  - Leere Batterien → Batterien auswechseln.
- Durch stark glänzende oder transparente Oberflächen wird die Sensorfunktion der Maus beeinträchtigt.
- Der USB-Dongle darf nicht in der Nähe des Bluetooth-Dongles platziert sein.

### ⚠ Strom

- Laden Sie die mitgelieferten Batterien nicht wieder auf, und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Batterien.
- Wenn Sie Batterien in die Tastatur oder Maus einlegen, blinkt die Batteriestandanzeige (**G**) 3 Sekunden lang:

### ⚠ Sicherheitshinweise

- Gerät der LASERKLASSE I. Schauen Sie niemals direkt in den Laserstrahl!



- Öffnen Sie das Gerät nicht und führen Sie keine Reparaturen daran aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung. Reinigen Sie es mit einem trockenen Tuch.

Die aktuellen FAQ, Treiber und Anleitungen finden Sie unter www.trust.com/15206. Registrieren Sie sich auf www.trust.com/register, um unseren umfassenden Service in Anspruch nehmen zu können.

CE

- Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der einschlägigen europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung (DoC) können Sie unter www.trust.com/15206/ce nachlesen.

- Geben Sie das Gerät wenn möglich bei einem Recyclingcenter ab. Das Gerät darf nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgt werden.

**Funk**

- Dieses Funkgerät der Klasse 1 arbeitet im Frequenzbereich von 2,4 GHz. Es erfüllt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bedingungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen oder von anderen lebenswichtigen empfindlichen elektronischen Geräten abhängig sind, sollten Sie beim Gebrauch dieses Geräts Vorsicht walten lassen, da es Funksignale aussendet.

**Garantie und Urheberrecht**

- Für dieses Gerät gilt eine Herstellergarantie von zwei Jahren, die Garantiefrist geht am Kaufdatum ein. Weitere Informationen finden Sie unter www.trust.com/warranty.
- Die vollständige oder auszugsweise Vervielfältigung dieser Anleitung ohne die Genehmigung von Trust International B.V. ist untersagt.

**Fonctions de la souris**

FR

Mode Normal

| | | |
|---|---|---|
| A | | Navigation arrière |
| B | | Navigation arrière |
| C | | Zoom avant |
| D | | Zoom arrière |
| E | | Réglage ppp/Sélection mode |
| F | | Défilement vertical<br>Défilement horizontal |

**G:** témoin de piles vides
**H:** récepteur USB

Mode Commande média

| | | |
|---|---|---|
| A | | Suivant |
| B | | Précédent |
| C | | Lancement lecteur média |
| D | | Lecture/pause |
| E | | Réglage ppp/Sélection mode |
| F | **Pression bas** | Contrôle du volume<br>Défilement horizontal<br>Sourdine |

## Installation

| | |
|---|---|
| **1** | Ouvrez le compartiment à piles situé sous la souris pour insérer des piles.<br>Allumez la souris. |
| **2** | Connectez le transmetteur USB (**H**) au PC ; patientez jusqu'à la fin de l'installation automatique → Prêt à l'emploi. |
| **3** | Insérez le CD-ROM et installez le logiciel. |

**Souris**

- Maintenez enfoncé le commutateur ppp (**E**) pendant 1 s pour commuter le réglage ppp entre **800 ppp** et **1.600 ppp**.
- Maintenez enfoncé le commutateur ppp (**E**) pendant 5 s pour changer le mode de la souris (Normal/Commande média). Le témoin de piles faibles clignotera pendant 3 s.
- Elle peut également fonctionner sur 1 seule pile. Utilisez 2 piles pour une autonomie prolongée.
- La molette de défilement inclinée est prise en charge dans MS Office, Internet Explorer et Windows Explorer, mais peut également fonctionner dans d'autres applications.
- La fonction zoom est prise en charge dans MS Office et Internet Explorer 7 et versions plus récentes, mais peut également fonctionner dans d'autres applications.

Note

**Touches multimédia et de bureau**

- Les boutons multimédia fonctionnent également avec d'autres logiciels de lecteur média tels que Itunes.
- Les 4ème et 5ème boutons de souris fonctionnent uniquement dans les jeux qui prennent en charge la souris à 5 boutons par défaut (mode Normal).

**Performances**

- La distance maximale de travail sans fil est d'environ 8 mètres.
- Une réduction des performances sans fil peut être causée par :
  - des objets (métalliques) à proximité ou entre le transmetteur et la souris → Retirez les objets.
  - d'autres périphériques sans fil à proximité → Retirez les périphériques ou reconnectez le transmetteur USB afin d'obtenir un identifiant de communication différent ;
  - des piles vides → Remplacez les piles.
- La souris aura des performances de suivi réduites sur des surfaces très brillantes ou transparentes.
- Ne placez pas de clé électronique USB à côté d'une clé électronique Bluetooth.

**Energie**

- Ne rechargez jamais les piles fournies et ne les jetez jamais dans un feu.
- Respectez les réglementations locales lorsque vous vous débarrassez des piles.
- Insérez des piles dans le clavier ou la souris : le témoin de piles faibles (**G**) clignotera pendant 3 s.

**Mesures de sécurité**

- Appareil LASER CLASSE I. Ne fixez jamais le rayon laser du regard !



- N'ouvrez pas et ne réparez pas cet appareil vous-même.
- N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.

Pour les mises à jour de la FAQ, des pilotes et des manuels d'instructions, rendez-vous sur www.trust.com/15206. Pour un service étendu, enregistrez-vous à l'adresse suivante : www.trust.com/register.

CE

- Ce produit répond aux principales exigences et autres dispositions pertinentes des directives européennes en vigueur. La Déclaration de Conformité (DoC) est disponible à l'adresse suivante : www.trust.com/15206/ce.



- Si possible, mettez l'appareil au rebut dans un centre de recyclage. N'éliminez pas l'appareil avec les déchets ménagers.



**Sans fil**

- Ce produit sans fil de classe 1 fonctionne à une fréquence de 2,4 GHz. Ce produit répond aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE.
- Attention à l'utilisation de produits sans fil si vous portez un stimulateur cardiaque ou dépendez d'autres appareils électroniques sensibles vitaux, car cet appareil transmet des signaux radio.

**Garantie et copyright**

- Ce produit bénéficie d'une garantie de deux ans, valable à compter de la date d'achat. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.trust.com/warranty.
- 

IT

### Funzioni del mouse

Modalità Normale

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Browser - indietro |
| **B** | | Browser - Avanti |
| **C** | | Zoom avanti |
| **D** | | Zoom indietro |
| **E** | | Regolazione DPI/Modalità selezione |
| **F** | | Scorrimento verticale<br><br>Scorrimento orizzontale |

**G:** LED batteria scarica
**H:** ricevitore USB

Modalità Comandi Multimediali

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Avanti (Next) |
| **B** | | Precedente |
| **C** | | Avvio Media Player |
| **D** | | Play/Pausa |
| **E** | | Regolazione DPI/selezione modalità |
| **F** | <br><br>**Premere** | Regolazione del volume<br><br>Scorrimento orizzontale<br><br>Mute |

### Installazione

| | |
|---|---|
| **1** | Aprire il vano batterie sotto il mouse per inserire le batterie.<br>Accendere il mouse. |
| **2** | Collegare il trasmettitore USB al PC (**H**). Attendere il completamento dell'installazione automatica. → L'unità è pronta per l'uso. |
| **3** | Inserire il CD-ROM e installare il software. |

**Mouse**

- Tenere premuto lo switch DPI (**E**) per 1 secondo per cambiare le impostazioni DPI tra **800** e **1600**.
- Tenere premuto lo switch DPI (**E**) per 5 secondi per cambiare la modalità del mouse (Normale/Comandi Multimediali). Il LED che segnala la batteria scarica lampeggerà per 3 secondi.
- È possibile lavorare anche con 1 batteria. Usarne 2 per una maggiore durata.
- La tecnologia Tilt wheel è supportata da MS Office, Internet Explorer, e Windows Explorer, ed è compatibile anche con altre applicazioni.
- La funzione zoom è supportata da MS Office e Internet Explorer 7 e superiori, ma è compatibile con altre applicazioni.

N.B.:

**Tasti multimediali e Office**

- I tasti multimediali funzionano anche con altri software di lettori multimediali come Itunes.
- Il 4° e il 5° pulsante del mouse funzionano solo con giochi che supportano mouse standard a cinque pulsanti.

**Prestazioni**

- La massima distanza di funzionamento wireless è di circa 8 metri.
- Prestazioni wireless ridotte possono essere causate da:
  - oggetti (di metallo) vicini a o tra il trasmettitore e la tastiera → rimuovere gli oggetti;
  - altri dispositivi wireless nelle vicinanze → rimuovere i dispositivi o eseguire la riconnessione del trasmettitore USB per ottenere un diverso ID di comunicazione;
  - batterie scariche → sostituirle.
- La traccia del mouse risulta ridotta su superfici molto lucide o trasparenti.
- Non posizionare l'adattatore USB vicino all'adattatore Bluetooth.

**Alimentazione**

- Non provare mai a ricaricare le batterie in dotazione e non gettarle mai nel fuoco.
- Osservare le normative locali per un corretto smaltimento.
- Inserire le batterie nella tastiera o nel mouse: il LED che segnala la batteria scarica (**G**) lampeggerà per 3 secondi.

**Norme di sicurezza**

- Dispositivo LASER DI CLASSE I. Non dirigere mai laser direttamene sugli occhi!



- Non aprire o riparare da soli il prodotto.
- Non usare il prodotto in ambienti umidi. Pulire il dispositivo con un panno asciutto.

Controllare le FAQ, i driver e i manuali aggiornati presenti all'indirizzo www.trust.com/15206. Per un'assistenza completa, registrarsi all'indirizzo www.trust.com/register.

CE

- Il presente dispositivo è conforme agli standard essenziali e alle altre normative pertinenti dei regolamenti europei applicabili. La Dichiarazione di Conformità (DoC) può essere consultata all'indirizzo www.trust.com/15206/ce.

- Se possibile, smaltire il dispositivo in un centro di riciclaggio. Non gettare il dispositivo tra i rifiuti domestici.

IT

**Wireless**

- Questo prodotto wireless di classe I opera a una frequenza di 2,4 GHz. È conforme ai requisiti essenziali nonché alle altre condizioni attinenti contenute nella Direttiva R&TTE 1999/5/EC.
- È consigliabile usare estrema cautela con i prodotti wireless nel caso in cui si porti un pacemaker o si dipenda da altri apparecchi elettromedicali sensibili, poiché questo dispositivo emette segnali radio.

**Garanzia e copyright**

- Il prodotto dispone di una garanzia di fabbrica di due anni a partire dalla data di acquisto. Per maggiori informazioni, visitare il sito Internet www.trust.com/warranty.
- 

### Funciones del ratón

Modo normal

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Atrás en el explorador |
| **B** | | Adelante en el explorador |
| **C** | | Aumentar |
| **D** | | Reducir |
| **E** | | Selección de modo/configuración DPI |
| **F** | | Desplazamiento vertical<br><br>Desplazamiento horizontal: |

**G:** Indicador LED de batería vacía
**H:** Receptor USB

Modo de control de medios

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Siguiente |
| **B** | | Anterior |
| **C** | | Iniciar el reproductor de medios |
| **D** | | Reproducción/Pausa |
| **E** | | Selección de modo/configuración DPI |
| **F** | **Empujar Abajo** | Control de volumen.<br><br>Desplazamiento horizontal:<br><br>Silenciar |

ES

### Instalación

| | |
|---|---|
| **1** | Abra los compartimentos de las pilas de la parte inferior del ratón e inserte las pilas. Encienda el ratón. |
| **2** | Conecte el transmisor USB (**H**) al PC; espere hasta que se complete la instalación automática → estará Listo para su uso. |
| **3** | Inserte el CD-ROM e instale el software. |

### Ratón

- Mantenga pulsado el interruptor DPI (**E**) durante 1 segundo para cambiar la configuración DPI entre **800 DPI** y **1600 DPI**.
- Mantenga pulsado el interruptor (**E**) durante 5 segundos para cambiar el modo del ratón (Normal/Control de medios). El indicador LED de batería baja parpadeará durante 3 segundos.
- También podría funcionar en solo una batería. Use 2 para conseguir mayor duración.
- El desplazamiento inclinado es compatible con MS Office, Internet Explorer y el Explorador de Windows, pero puede funcionar también con otras aplicaciones.
- La función de zoom es compatible con MS Office e Internet Explorer 7 o posterior, pero puede funcionar también con otras aplicaciones.

Nota

**Teclas de multimedia y Office**

- Los botones multimedia funcionan también con otros programas de reproducción de medios, como Itunes.
- Los botones 4 y 5 del ratón sólo funcionan con juegos compatibles con ratones de 5 botones (modo normal).

**Rendimiento**

- La distancia máxima para el funcionamiento inalámbrico es de unos 8 metros.
- Un rendimiento inalámbrico reducido puede deberse a:
  - Que haya objetos (metálicos) cerca del dispositivo o entre medias del transmisor y el ratón → Quite los objetos.
  - Que haya otros dispositivos inalámbricos cerca → Quite los dispositivos o vuelva a conectar el transmisor USB para obtener un identificador de comunicación distinto.
  - Que se haya quedado sin pilas → Cámbielas.
- Las superficies brillantes o transparentes afectan al buen funcionamiento del ratón.
- No sitúe el conector USB cerca del Bluetooth.

**Energía**

- Nunca recargue las pilas proporcionadas y no las arroje al fuego.
- Tenga en cuenta la normativa local al desechar las pilas.
- Inserte las pilas en el teclado o en el ratón: El indicador LED de batería baja (**G**) parpadeará durante 3 segundos.

**Instrucciones de seguridad**

- Dispositivo LASER CLASS I. ¡No mire nunca directamente al rayo láser!



- No intente abrir ni reparar usted mismo el producto.
- No use este dispositivo en un entorno húmedo. Límpielo con un paño seco.

Consulte las P+F actualizadas y manuales de instrucciones en www.trust.com/15206. Para acceder a su amplio centro de servicio, regístrese en www.trust.com/register.

CE

- Este producto cumple los requisitos y condiciones esenciales de la normativa europea vigente. La Declaración de Conformidad (DoC) está disponible en www.trust.com/15206/ce.

- Si es posible, lleve el dispositivo a un centro de reciclaje. No tire el dispositivo a la basura.

**Funcionamiento del dispositivo inalámbrico**

- Este dispositivo inalámbrico de clase 1 funciona en una frecuencia de 2,4 GHz. Cumple los requisitos esenciales y demás normativas de la directiva R&TTE 1999/5/EC.
- Tenga cuidado con el uso de dispositivos inalámbricos si lleva un marcapasos o si su salud depende de otros aparatos electrónicos sensibles, ya que este dispositivo transmite señales de radio.

**Garantía y copyright**

- Este dispositivo tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Si desea más información, visite www.trust.com/warranty.
- 

PL

### Funkcje myszy

Tryb normalny

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Przeglądarka w tył |
| **B** | | Przeglądarka do przodu |
| **C** | | Przybliżenie |
| **D** | | Oddalenie |
| **E** | | Ustawienie DPI/wybór trybu |
| **F** | | Przewijanie w pionie<br><br>Przewijanie w poziomie |

**G:** Kontrolka wyczerpanych baterii
**H:** Odbiornik USB

Tryb Media Control

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Dalej |
| **B** | | Poprzednie |
| **C** | | Uruchamianie Media Player |
| **D** | | Odtwarzanie/pauza |
| **E** | | Ustawienie DPI/wybór trybu |
| **F** | <br><br>**Naciśnij w dół** | Regulacja głośności<br>Przewijanie w poziomie<br>Wyciszanie |

### Instalacja

| | |
|---|---|
| **1** | Otwórz komory baterii na spodzie myszy, aby włożyć baterie.<br>Włącz mysz |
| **2** | Podłącz nadajnik USB (**H**) do komputera; poczekaj na zakończenie automatycznej instalacji→ Gotowe do użytku. |
| **3** | Włóż dysk CD-ROM i zainstaluj oprogramowanie. |

### Mysz

- Naciśnij przełącznik DPI (**E**) i przytrzymaj na 1 sekundę, co umożliwi zmianę ustawienia z **800 DPI** na **1600 DPI**.
- Naciśnij przełącznik DPI (**E**) na 5 sekund, co zmieni tryb myszy (Normalny/Media Control). Kontrolka wyczerpanych baterii będzie pulsować przez 3 sekundy.
- Pracuje również na 1 baterii. 2 baterie gwarantują dłuższe funkcjonowanie.
- Pochylane pokrętło jest obsługiwane przez MS Office, Internet Explorer i Windows Explorer, ale może współpracować również z innymi aplikacjami.
- Funkcja zoom jest obsługiwana przez MS Office oraz Internet Explorer 7 i wersje nowsze, ale może działać również z innymi aplikacjami.

Uwaga

⚠ **Przyciski multimedialne i Office**
- Wszystkie przyciski multimedialne działają również z innymi programami jak np. Itunes.
- 4 i 5 przycisk myszy działa tylko w grach obsługujących standardową mysz 5-przyciskową (tryb normalny).

⚠ **Wydajność**
- Maksymalna odległość zasięgu bezprzewodowego wynosi ok. 8 m.
- Zmniejszoną wydajność bezprzewodową mogą powodować:
  - (Metalowe) przedmioty znajdujące się w pobliżu lub pomiędzy nadajnikiem i myszą → usuń te przedmioty.
  - Inne urządzenia bezprzewodowe znajdujące się w pobliżu → usuń te urządzenia lub podłącz nadajnik USB, aby uzyskać inny kod komunikacyjny.
  - Wyczerpane baterie → Wymień baterie.
- Mysz ma zmniejszoną wydajność śledzenia na odblaskowych lub przezroczystych powierzchniach.
- Nie umieszczaj adaptera USB obok adaptera Bluetooth.

⚠ **Zasilanie**
- Nie ładuj dostarczonych w zestawie baterii i nie wrzucaj ich do ognia.
- Zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczących utylizacji baterii.
- Włóż baterie do klawiatury lub myszy: kontrolka wyczerpanych baterii (**G**) będzie pulsować przez 3 sekundy.

⚠ **Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa**
- Urządzenie LASEROWE KLASY I. Nigdy nie patrz bezpośrednio w wiązkę laserową!



- Urządzenia nie wolno ani otwierać ani naprawiać.
- Z urządzenia nie należy korzystać w pomieszczeniach wilgotnych. Urządzenie należy czyścić suchą ściereczką.

Na stronie www.trust.com/15206 znajdziesz najnowsze odpowiedzi na pytania, sterownik i instrukcje obsługi. Aby uzyskać większy zakres usług zarejestruj się na stronie www.trust.com/register.

CE
- Niniejszy produkt spełnia wszystkie najważniejsze wymogi i przepisy obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej. Deklaracja zgodności (DoC) znajduje się na stronie www.trust.com/15206/ce.



- Jeśli jest to możliwe, należy oddać urządzenie do punktu wtórnego przetwarzania odpadów. Nie pozbywaj się urządzenia razem z odpadami domowymi.

**Urządzenia bezprzewodowe**

- Niniejsze urządzenie bezprzewodowe klasy 1 korzysta z częstotliwości 2,4 GHz. Spełnia zasadnicze wymagania oraz wszelkie odnośne postanowienia dyrektywy R&TTE 1999/5/WE.
- Należy zachować ostrożność przy korzystaniu z urządzeń bezprzewodowych, jeśli użytkownik posiada wszczepiony rozrusznik serca lub jest zależny od innej elektronicznej aparatury medycznej, ponieważ urządzenie to transmituje sygnały radiowe.

PL

**Gwarancja i prawa autorskie**

- Urządzenie posiada 2-letnią gwarancję fabryczną, licząc od daty zakupu. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie www.trust.com/warranty.
- Zabrania się kopiowania niniejszej instrukcji w całości lub w części bez zezwolenia firmy Trust International B.V.

### Muisfuncties

Normaal-modus

| | | |
|---|---|---|
| A | | Browser achteruit |
| B | | Browser vooruit |
| C | | Inzoomen |
| D | | Uitzoomen |
| E | | DPI-instelling/modus selecteren |
| F | | Verticaal scrollen<br>Horizontaal scrollen |

**G:** Batterij leeg-LED
**H:** USB-ontvanger

Mediabedieningsmodus

| | | |
|---|---|---|
| A | | Volgende |
| B | | Vorige |
| C | | Mediaspeler starten |
| D | | Afspelen/Pauze |
| E | | DPI-instelling/modus selecteren |
| F | <br><br>**Omlaag duwen** | Volumeregelaar<br>Horizontaal scrollen<br>Volume dempen |

NL

## Installatie

| | |
|---|---|
| 1 | Open de batterijenhouder aan de onderzijde van de muis en plaats de batterijen. Schakel de muis in. |
| 2 | Sluit de USB-zender (**H**) aan op de pc en wacht tot de automatische installatie is voltooid. Het apparaat is nu gereed voor gebruik. |
| 3 | Plaats de cd-rom in het cd-rom-station en installeer de software. |

## Muis

- Als u de dpi-schakelaar (**E**) 1 seconde lang ingedrukt houdt, wordt de resolutie van **800 dpi** gewijzigd in **1600 dpi** of omgekeerd.
- Houd de dpi-schakelaar (**E**) 5 seconden lang ingedrukt om de muismodi te wijzigen (Normaal/Mediabediening). Batterij leeg-LED knippert 3 seconden lang.
- Het apparaat kan ook werken op slechts 1 batterij. Gebruik 2 batterijen voor een extra lange levensduur.
- De tiltscrollfunctie wordt ondersteund door MS Office, Internet Explorer en Windows Explorer maar kan mogelijk ook op andere toepassingen werken.
- De in- en uitzoomfunctie wordt ondersteund door MS Office en Internet Explorer 7 en hoger maar kan mogelijk ook op andere toepassingen werken.

Opmerking

**Multimedia- en Office-toetsen**

- De multimediaknoppen kunnen ook worden gebruikt in combinatie met andere Media Player-software, zoals iTunes.
- De vierde en vijfde muisknop werken alleen bij games die een standaardmuis met 5 knoppen ondersteunen (Normaal-modus).

**Prestaties**

- De maximumafstand voor het werken met draadloze apparatuur is ongeveer 8 meter.
- Minder goede draadloze prestaties kunnen worden veroorzaakt door:
  - (Metalen) voorwerpen dicht bij of tussen de zender en de muis. Verwijder deze voorwerpen.
  - Andere draadloze apparatuur in de buurt. Verwijder de apparatuur of sluit de USB-zender opnieuw aan om een nieuwe communicatie-ID te verkrijgen.
  - Lege batterijen. Vervang de batterijen.
- De prestaties van de muis nemen af op een sterk glimmend of transparant oppervlak.
- Plaats de USB-dongle niet naast de Bluetooth-dongle.

**Energie**

- Laad de meegeleverde batterijen nooit opnieuw op en werp deze nooit in open vuur.
- Neem de plaatselijke richtlijnen in acht als u zich van de batterij ontdoet.
- Plaats de batterijen in het toetsenbord of de muis: batterij leeg-LED (**G**) knippert 3 seconden lang.

**Veiligheidsinstructies**

- Apparaat van LASERKLASSE I. Kijk nooit rechtstreeks in de laserstraal.



- Probeer dit apparaat niet te openen of te repareren.
- Gebruik dit apparaat niet in een vochtige omgeving. Reinig het apparaat met een droge doek.

Zie www.trust.com/15206 voor bijgewerkte veelgestelde vragen, stuurprogramma's en instructiehandleidingen. Registreer u voor uitgebreide service op www.trust.com/register.

CE

- Dit product voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de geldende Europese richtlijnen. De Verklaring van Conformiteit (DoC) is beschikbaar op www.trust.com/15206/ce.



- Lever het apparaat indien mogelijk na gebruik in bij een inzamelplaats voor hergebruik. Gooi het apparaat niet weg bij het huishoudafval.

**Draadloos**

- Dit draadloze apparaat van klasse 1 werkt op een frequentie van 2,4 GHz. Het voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante voorwaarden van R&TTE-richhtlijn 1999/5/EC.
- Wees voorzichtig tijdens het gebruik van draadloze apparatuur wanneer u een pacemaker hebt of afhankelijk bent van andere levensreddende, gevoelige elektronische apparatuur, aangezien dit apparaat radiosignalen uitzendt.



**Garantie en copyright**

- Dit product heeft twee jaar garantie, ingaande op de aankoopdatum. Ga voor meer informatie naar www.trust.com/warranty.
- 

**Informações sobre o produto**

**Funções do rato**

Modo normal

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Browser para trás |
| **B** | | Browser para a frente |
| **C** | | Zoom in |
| **D** | | Zoom out: |
| **E** | | Definição de DPI /Selecção de Modo |
| **F** | | Deslocamento vertical<br><br>Deslocamento horizontal |

**G:** LED indicador de pilha vazia
**H:** Receptor USB

Modo de Controlo multimédia

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Seguinte (Next) |
| **B** | | Anterior (Previous) |
| **C** | | Lançar o Media Player |
| **D** | | Reproduzir/Pausa |
| **E** | | Definição de DPI /Selecção de Modo |
| **F** | **Empurre para Baixo** | Controlo de volume<br><br>Deslocamento horizontal<br><br>Sem som |

PT

**Installation**

| | |
|---|---|
| **1** | Abra o compartimento das pilhas, no lado inferior, para colocar as pilhas.<br>Ligue o rato |
| **2** | Ligue o transmissor USB (**H**) ao PC; aguarde até a instalação automática estar completa → Pronto a usar. |
| **3** | Insira o CD-ROM e instale o software. |

**Rato**

- Manter premido o interruptor DPI (**E**) durante 1 sec muda a definição DPI entre **800 DPI** e **1600 DPI**.
- Mantenha premido o interruptor DPI (**E**) durante 5 segundos para mudar os modos do rato (Normal/Controlo de Média). O LED de pilha fraca pisca durante 3 segundos.
- Também pode funcionar apenas com 1 pilha. Use 2 para obter mais tempo de funcionamento.
- O deslocamento em inclinação é suportado no MS Office, no Internet Explorer e no Explorador do Windows, mas pode não funcionar em outras aplicações.
- A função de aproximação é suportada no MS Office e no Internet Explorer 7 e superior, mas pode não funcionar em outras aplicações.

Nota

**Teclas multimédia e de Office**

- As teclas multimédia funcionam também com outros softwares nultimédia como o Itunes.
- Os 4º e 5º botões do rato funcionam unicamente em jogos que suportam um rato standard de 5 botões (em modo normal).

**Desempenho**

- A distância máxima de funcionamento sem fios é cerca de 8 metros.
- Um desempenho reduzido do wireless pode ser causado por:
  - Objectos (metálicos) próximos ou entre o transmissor e o teclado → Remova os objectos.
  - Outros dispositivos wireless por perto → Remova os dispositivos ou volte a ligar o transmissor USB para obter uma ID de comunicação diferente.
  - Pilhas vazias → Substitua as pilhas.
- O rato tem um desempenho de deslocação reduzido em superfícies transparentes ou brilhantes.
- Não coloque o dispositivo USB perto de um dispositivo Bluetooth.

**Corrente**

- Nunca recarregue a pilha fornecida e não a atire ao fogo.
- Observe as normas locais relativas à eliminação destas pilhas.
- Insira as pilhas no teclado ou no rato: O LED de pilha fraca (**G**) pisca durante 3 segundos.

**Instruções de segurança**

- Dispositivo LASER CLASS I. Nunca olhe directamente para o feixe de laser!



- Não abra nem repare este dispositivo
- Não utilize este dispositivo num ambiente húmido. Limpe o dispositivo com um pano seco.

Visite www.trust.com/15206 para perguntas mais frequentes (FAQ) actualizadas, controladores e manuais de instruções. Para um serviço extensivo registe-se em www.trust.com/register.

CE

- Este dispositivo cumpre os requisitos essenciais e outras condições relevantes das directivas europeias aplicáveis. A Declaração de Conformidade (DoC) encontra-se disponível no site www.trust.com/15206/ce.

- Se possível, elimine o dispositivo num centro de reciclagem. Não elimine o dispositivo com o lixo doméstico.

**Sem fios**

- Este dispositivo sem fio de classe 1 funciona a uma frequência de 2,4 GHz. Cumpre os requisitos essenciais e outras condições relevantes da Directiva relativa a rádio e terminais de telecomunicações (RTTE) 1999/5/EC.
- Tenha cuidado quando utilizar aparelhos sem fios se tiver um “pacemaker” ou estiver dependente de outros aparelhos electrónicos sensíveis de suporte de vida, uma vez que este produto transmite sinais de radiofrequência.

**Garantia e direitos de autor**

- Este dispositivo tem uma garantia de produto de dois anos, válida a partir da data de compra. Para mais informações, visite www.trust.com/warranty.
- 

## Πληροφορίες προϊόντος

### Λειτουργίες ποντικιού

Κανονική κατάσταση

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Πλοήγηση πίσω |
| **B** | | Πλοήγηση μπροστά |
| **C** | | Μεγέθυνση |
| **D** | | Σμίκρυνση |
| **E** | | Ρύθμιση DPI/Επιλογή κατάστασης |
| **F** | | Κάθετη κύλιση<br>Οριζόντια κύλιση |

**G:** LED άδειας μπαταρίας
**H:** Δέκτης USB

Κατάσταση ελέγχου μέσων

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Επόμενο |
| **B** | | Προηγούμενο |
| **C** | | Άνοιγμα Media Player |
| **D** | | Αναπαραγωγή/Παύση |
| **E** | | Ρύθμιση DPI/Επιλογή κατάστασης |
| **F** | **Πατή στε Κάτω** | Χειριστήριο έντασης ήχου<br>Οριζόντια κύλιση<br>Αποκοπή έντασης ήχου |

GR

## Εγκατάσταση

| | |
|---|---|
| **1** | Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών στην κάτω πλευρά του ποντικιού για να τοποθετήσετε τις μπαταρίες. Θέστε σε λειτουργία το ποντίκι. |
| **2** | Συνδέστε τον πομπό USB (**H**) με τον Η/Υ και περιμένετε έως ότου ολοκληρωθεί η αυτόματη εγκατάσταση→ Έτοιμο για χρήση. |
| **3** | Βάλτε το CD και εγκαταστήστε το λογισμικό. |

## Ποντίκι

- Κρατήστε πατημένο το διακόπτη DPI (**E**) για 1" για να μεταβείτε μεταξύ **800 DPI** και ως **1600 DPI**.
- Κρατήστε πατημένο το διακόπτη DPI (**E**) για 5" για να αλλάξετε κατάσταση στο ποντίκι (Κανονική/Έλεγχος μέσων). Θα αναβοσβήσει για 3" το LED άδειας μπαταρίας.
- Θα μπορούσε επίσης να λειτουργήσει με 1 μόνο μπαταρία. Χρησιμοποιήστε 3 μπαταρίες για περισσότερη διάρκεια ζωής.
- Ο τροχός κύλισης υποστηρίζεται από το MS Office, τον Internet Explorer, και τον Windows Explorer (Εξερεύνηση των Windows), και ίσως να λειτουργήσει και σε άλλες εφαρμογές.
- Η λειτουργία μεγέθυνσης (zoom) υποστηρίζεται από το MS Office, τον Internet Explorer 7, και νεότερες εκδόσεις του και ίσως να λειτουργήσει και σε άλλες εφαρμογές.

Σημείωση

**Πλήκτρα πολυμέσων και Office**

- Τα πλήκτρα πολυμέσων ίσως να λειτουργούν με άλλο λογισμικό αναπαραγωγής μέσων όπως το Itunes.
- Το 4ο και 5ο πλήκτρο του ποντικιού λειτουργούν μόνο με παιχνίδια που υποστηρίζουν ποντίκια 5 κουμπιών (κανονική κατάσταση).

**Απόδοση**

- Η μέγιστη απόσταση ασύρματης λειτουργίας είναι περίπου 8 μέτρα.
- Η μειωμένη ασύρματη απόδοση οφείλεται σε:
  - Κοντά ή ανάμεσα στον πομπό και το ποντίκι παρεμβάλλονται (μεταλλικά) αντικείμενα → Απομακρύνετε τα αντικείμενα.
  - Βρίσκονται κοντά κι άλλες ασύρματες συσκευές → Απομακρύνετε τις συσκευές ή συνδέστε ξανά τον πομπό USB ούτως ώστε να λάβει διαφορετικό αναγνωριστικό επικοινωνίας.
  - Άδειες μπαταρίες → Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
- Το ποντίκι θα έχει μειωμένη απόδοση κίνησης σε πολύ γυαλιστερές ή διάφανες επιφάνειες.
- Μην τοποθετείτε το κλειδί USB δίπλα στο κλειδί Bluetooth.

**Ενέργεια**

- Ποτέ μην επαναφορτίζετε τις μπαταρίες που παρέχονται και ποτέ μην τις πετάτε σε φωτιά.
- Τηρήστε τους τοπικούς κανονισμούς απόρριψης των μπαταριών.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο ποντίκι ή στο πληκτρολόγιο: θα αναβοσβήσει για 3" το LED άδειας μπαταρίας (**G**).

**Οδηγίες ασφάλειας**

- Συσκευή λέιζερ τάξης I. Ποτέ μην κοιτάτε κατάματα μια δέσμη λέιζερ!



- Μην ανοίγετε ή επισκευάζετε τη συσκευή αυτή μόνοι σας.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.

Δείτε την ιστοσελίδα www.trust.com/15206 για ενημερωμένες Συνήθεις Ερωτήσεις, προγράμματα οδήγησης και εγχειρίδια οδηγιών. Για εκτενή εξυπηρέτηση εγγραφείτε στη διεύθυνση www.trust.com/register.

CE

- Αυτή η συσκευή πληροί τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τους λοιπούς σχετικούς όρους των ισχυουσών ευρωπαϊκών οδηγιών. Η Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) διατίθεται στη διεύθυνση: www.trust.com/15206/ce.

- Αν είναι δυνατόν, απορρίψτε τη συσκευή σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης. Μην απορρίψετε τη συσκευή στα οικιακά απόβλητα.

**Ασύρματη**

- Αυτή η ασύρματη συσκευή τάξης 1 λειτουργεί σε συχνότητα 2,4 GHz. Πληροί τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τους λοιπούς σχετικούς όρους της Οδηγίας R&TTE 1999/5/EE.
- Αν χρησιμοποιείτε βηματοδότη ή άλλες ευαίσθητες ηλεκτρονικές συσκευές ζωτικής σημασίας για την υγεία σας, θα πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη χρήση ασύρματων συσκευών, επειδή αυτή η συσκευή εκπέμπει ραδιοσήματα.

**Εγγύηση και πνευματικά δικαιώματα**

- Αυτή η συσκευή διαθέτει εργοστασιακή εγγύηση δύο ετών, η οποία τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία της αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε www.trust.com/warranty.
- Απαγορεύεται η αναπαραγωγή οποιουδήποτε τμήματος αυτού του εγχειριδίου οδηγιών χωρίς την άδεια της Trust International B.V.

## Produktoplysninger

### Musefunktioner

Normal tilstand

| | | |
|---|---|---|
| A | ⬅ | Browser bagud |
| B | ➡ | Browser fremad |
| C | 🔍+ | Zoom ind |
| D | 🔍- | Zoom ud |
| E | ▬ | DPI-indstilling/valg af tilstand |
| F | ▲•▼ ◀•▶ | Lodret rulning<br>Vandret rulning |

**G:** Indikator for tomt batteri
**H:** USB-modtager

Mediekontroltilstand

| | | |
|---|---|---|
| A | ▶▮ | Næste |
| B | ▮◀ | Forrige |
| C | ♫ | Start medieafspiller |
| D | ▶ ▮▮ | Afspil/pause |
| E | ▬ | DPI-indstilling/valg af tilstand |
| F | ▲•▼<br>◀•▶<br>**Tryk ned** | Lydstyrkekontrol<br>Vandret rulning<br>Dæmpning af lyd |

DK

## Installation

| | |
|---|---|
| **1** | Åbn batterirummet på musens underside for at isætte batterier.<br>Tænd musen. |
| **2** | Slut USB-transmitteren (**H**) til pc'en, og vent, til den automatiske installation er færdig.→ Enheden er klar til brug. |
| **3** | Ilæg cd-rom'en, og installer software. |

**Mus**

- Når DPI-kontakten holdes nede (**E**) i ét sekund, skiftes mellem en DPI-indstilling på **800 DPI** og **1600 DPI**.
- Hold DPI-kontakten nede (**E**) i fem sekunder for at skifte musetilstand (normal/mediestyring). Indikatoren for lav batterispænding blinker i tre sekunder.
- Kan også bruges med blot ét batteri. Brug dog to for at opnå ekstra lang holdbarhed.
- Vipperulning understøttes af MS Office, Internet Explorer og Windows Stifinder (Explorer), men kan også virke i andre programmer.
- Zoomfunktionen understøttes af MS Office og Internet Explorer 7 og nyere, men kan også virke i andre programmer.

Bemærk!

⚠ **Multimedie- og Office-taster**

- Dog fungerer multimedieknapperne også sammen med andre medieafspillere, f.eks. Itunes.
- Fjerde og femte museknap fungerer kun i spil, der understøtter almindelige 5-knaps mus (normal tilstand).

⚠ **Ydeevne**

- Den maksimale funktionsafstand for trådløs funktioner er ca. 8 meter.
- Reduceret trådløs ydelse kan forårsages af:
  – (Metal)objekter i nærheden af eller mellem senderen og musen.→ Fjern objekter.
  – Andre trådløse enheder i nærheden → Fjern enheder, eller tilslut USB-senderen igen for at opnå et andet kommunikations-id.
  – Batterier opbrugt. → Udskift batterier.
- Musen har reducering sporingsydeevne på skinnende eller gennemsigtige overflader.
- Placer ikke USB-donglen ved siden af Bluetooth-donglen.

⚠ **Strømforsyning**

- Genoplad aldrig batterierne, der fulgte med tastaturet, og kassér dem aldrig i ild.
- Overhold lokale regler, når du kasserer batterier.
- Sæt batterier i tastaturet eller musen: Indikatoren for lav batterispænding (**G**) blinker i tre sekunder.

⚠ **Sikkerhedsinstruktioner**

- LASER CLASS I-enhed. Kig aldrig direkte på laserstrålen!



- Åbn eller reparer ikke selv enheden.
- Anvend ikke enheden i fugtige omgivelser. Rengør enheden med en tør klud.

Gå til www.trust.com/15206 for at finde opdaterede ofte stillede spørgsmål, drivere samt instruktionsmanualer. Du finder omfattende service ved at lade dig registrere på www.trust.com/register.

CE

- Enheden opfylder de vigtigste krav og andre relevante betingelser i de anvendte europæiske direktiver. Overensstemmelseserklæringen (DoC) findes på www.trust.com/15206/ce.



- Bortskaf om muligt enheden på et genbrugsanlæg. Enheden må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

**Trådløs**

- Denne trådløse klasse 1 enhed fungerer på en frekvens på 2,4 GHz. Den opfylder alle væsentlige krav samt andre regler og betingelser i direktivet R&TTE 1999/5/EC.
- Vær forsigtig ved brug af trådløse apparater, hvis du har pacemaker eller er afhængig af andet elektronisk følsomt redningsmateriel, da dette produkt udsender radiosignaler.

**Garanti & copyright**

- Denne enhed er omfattet af en toårig produktgaranti, der er gyldig fra købsdatoen. Gå til www.trust.com/warranty for at få yderligere oplysninger.
- 

DK

## Produktinformation

### Musfunktioner

Normalläge

| | | |
|---|---|---|
| A | | Webbläsare bakåt |
| B | | Webbläsare framåt |
| C | | Zooma in |
| D | | Zooma ut |
| E | | DPI-inställning/Välj läge |
| F | | Vertikal rullning<br>Horisontell rullning |

**G:** Indikatorlampa för tomt batteri
**H:** USB-mottagare

Mediekontrolläge

| | | |
|---|---|---|
| A | | Nästa |
| B | | Föregående |
| C | | Starta Mediaspelaren |
| D | | Spela/Pausa |
| E | | DPI-inställning/Välj läge |
| F | | Volymkontroll<br>Horisontell rullning |
| | **Tryck På:** | Volym tyst |

SE

### Använda

| | |
|---|---|
| **1** | Öppna batterifacken på undersidan av musen och sätt i batterier.<br>Slå på musen |
| **2** | Anslut USB-sändaren till datorn; vänta tills den automatiska installationen har slutförts → Klar för användning. |
| **3** | Sätt in CD-ROM-skivan och installera programvaran |

### Mus

- Håll ned DPI-knappen (**E**) i 1 sek för att ändra DPI-inställningen från **800 DPI** till **1600 DPI**.
- Håll ned DPI-knappen (**E**) i 5 sek för att ändra muslägen (Normal/Mediakontroll). Indikatorlampan för låg batteriström blinkar i 3 sek.
- Kan även fungera med bara 1 batteri. Använd 2 batterier för extra långt liv.
- Vändrullning kan användas i MS Office, Internet Explorer, och Windows Explorer men kan även stödjas av andra program.
- Zoomfunktionen kan användas i MS Office, Internet Explorer 7 och senare samt Windows Explorer men kan även stödjas av andra program.

Obs!

**Multimedia- och Office-knappar**

- Multimediaknapparna fungerar även med andra mediaspelare som t ex iTunes.
- De 4:e och 5:e musknapparna fungerar bara i spel med stöd för standardmus med 5 knappar (normalläge).

**Prestanda**

- Det maximala trådlösa arbetsavståndet är ca 8 meter.
- Nedsatt trådlös prestanda kan bland annat orsakas av följande:
  - Metallföremål (eller andra föremål) i närheten av eller mellan sändaren och musen → Ta bort föremålen.
  - Andra trådlösa enheter i närheten → Ta bort enheterna eller anslut USB-sändaren på nytt för att få ett nytt kommunikations-ID.
  - Batterierna är slut → Byt batterier.
- Musens prestanda är sämre på mycket reflektiva eller genomskinliga underlag.
- Placera inte USB-maskinvarunyckeln bredvid Bluetooth-maskinvarunyckeln.

**Strömförsörjning**

- Ladda aldrig de medföljande batterierna. Kasta inte in dem i öppen eld.
- Observera lokala regler vid avfallshantering av batterierna.
- Sätt i batterier i tangentbordet eller musen: indikatorlampan för låg batteriström (**G**) blinkar i 3 sek.

**Säkerhetsinstruktioner**

- LASER KLASS I. Titta aldrig direkt på laserstrålen!



- Enheten får inte öppnas eller repareras.
- Använd inte enheten i en fuktig miljö. Rengör enheten med en torr rengöringsduk.

Se www.trust.com/15206 för uppdaterade frågor och svar, drivrutiner och bruksanvisningar. För att få tillgång till omfattande service registrerar du dig på www.trust.com/register.

- Den här enheten uppfyller kraven och relevanta villkor i gällande europeiska direktiv. Överensstämmelsedeklarationen (Declaration of Conformity) finns på www.trust.com/15206/ce.



- Returnera enheten till en återvinningsstation, om så är möjligt. Släng inte enheten i hushållssoporna.

**Trådlös enhet**

- Den här trådlösa enheten arbetar på frekvensen 2,4 GHz. Den motsvarar de huvudsakliga kraven och andra relevanta villkor i R&TTE-direktivet 1999/5/EG.
- Var försiktig vid användning av trådlösa produkter om du har pacemaker eller annan livsviktig, medicinsk elektronikutrustning. Detta eftersom enheten avger radiosignaler.

**Garanti och upphovsrätt**

- Enheten har två års produktgaranti som är giltig från inköpsdatumet. Gå till www.trust.com/warranty om du behöver mer information.
- Reproduktion av någon del av den här instruktionsboken är förbjuden utan tillstånd från Trust International B.V.

**Termékismertető**

**Egérfunkciók**

Normál mód

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Böngésző vissza |
| **B** | | Böngésző tovább |
| **C** | | Nagyítás |
| **D** | | Kicsinyítés |
| **E** | | DPI beállítás/Üzemmódválasztó |
| **F** | | Függőleges görgetés Vízszintes görgetés |

**G:** Elem lemerült LED
**H:** USB-vevő

Médiavezérlő üzemmód

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Next (Tovább) |
| **B** | | Previous (Előző) |
| **C** | | Médialejátszó indítása |
| **D** | | Play/Pause (Lejátszás/Szünet) |
| **E** | | DPI beállítás/Üzemmódválasztó |
| **F** | | Hangerő-szabályozó |
| | | Vízszintes görgetés |
| | **Le-nyomni** | Hangerő némítása |

HU

**Telepítés**

| | |
|---|---|
| **1** | Nyissa ki az egér alsó részén az elemtartó rekeszeket, és helyezze be az elemeket. Kapcsolja be az egeret |
| **2** | Csatlakoztassa az USB adókészüléket (**H**) a számítógéphez; várjon, míg az automatikus telepítés befejeződik → Használatra kész. |
| **3** | Helyezze be a CD-lemezt és telepítse a szoftvert |

**Egér**

- Tartsa lenyomva a DPI kapcsolót (**E**) egy másodpercen át, hogy a DPI beállítást **800 DPI** és **1600 DPI** között váltsa.
- Tartsa lenyomva a DPI kapcsolót (**E**) 5 másodpercen át, hogy az egér üzemmódok között váltson (Normál/Médiavezérlő). Az alacsony akkumulátor-töltöttséget jelző LED 3 másodpercen át villogni fog.
- Akár egy elemmel is működhet. Használjon kettőt, az extra hosszú élettartam érdekében.
- A billenthető görgetőkereket az MS Office, az Internet Exporer és a Windows Intéző is támogatja, de más alkalmazásokban is működhet.
- A nagyítás funkciót az MS Office és az Internet Exporer 7. illetve az ennél frissebb verziók támogatják, de más alkalmazásokban is működhet.

Megjegyzés

**Multimédiás és Office alkalmazások gombjai**

- A multimédiás gombok más multimédia-lejátszókkal, pl. az Itunes-zal is működnek.
- A 4. és 5. egérgomb csak olyan játékoknál használható, melyek támogatják a szabványos ötgombos egeret (normál üzemmód).

**Teljesítmény**

- A vezeték nélküli működtetés maximális távolsága 8 méter.
- A következő tényezők hatására csökkenhet a vezeték nélküli működés teljesítménye:
  - A jeladó közelében vagy a jeladó és az egér között található (fém-)tárgyak → Távolítsa el a tárgyakat.
  - Egyéb a közelben működő vezeték nélküli eszközök → Távolítsa el az eszközöket, vagy másik kommunikációs azonosítóra váltáshoz húzza ki, majd csatlakoztassa újra az USB jeladót.
  - Lemerültek az elemek → Cserélje ki az elemeket.
- Az egér teljesítménye nagyon fényes vagy átlátszó felületen használva csökken.
- Ne helyezze az USB adaptert Bluetooth adapter közelébe.

**Áramellátás**

- Ne töltse újra vagy dobja nyílt lángba a mellékelt elemeket.
- Az elemeket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Helyezze az akkumulátorokat a billentyűzetbe vagy az egérbe: Az alacsony akkumulátor-töltöttséget jelző LED (**G**) 3 másodpercen át villogni fog.

**Biztonsági utasítások**

- I. OSZTÁLYÚ LÉZER eszköz. Ne nézzen közvetlenül a lézersugárba!



- Az eszközt tilos felnyitni vagy saját kezűleg javítani!
- Ne használja az eszközt nyírkos környezetben! Az eszközt száraz kendővel tisztítsa.

Látogasson el a www.trust.com/15206 címre, ahol megtalálja a friss, gyakran feltett kérdéseket, illesztőprogramot és használati útmutatókat. További szolgáltatásokért regisztráljon a www.trust.com/register weboldalon.

CE

- A készülék megfelel a vonatkozó európai irányelvek alapvető követelményeinek és azok egyéb vonatkozó kikötéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat (DoC) a www.trust.com/15206/ce weboldalon érhető el.



- Az eszközt lehetőség szerint újrahasznosító központba szállítva ártalmatlanítsa. Ne kezelje az eszközt háztartási hulladékként.

**Vezeték nélküli átvitel**

- Az 1. osztályba sorolt vezeték nélküli eszköz működési frekvenciája 2,4 GHz. Teljesíti a 1999/5/EC jelű R&TTE irányelv alapvető követelményeit és egyéb vonatkozó feltételeit.
- Ha pacemakert vagy egyéb életmentő, érzékeny elektronikus készüléket használ, a vezeték nélküli eszközök használatakor legyen körültekintő, mert ez az eszköz rádiójeleket sugároz.

**Szavatosság és szerzői jog**

- Ez az eszköz két éves termékgaranciával rendelkezik, amely a vásárlás napjától érvényes. További információkat a www.trust.com/warranty weboldalon olvashat.
- A Trust International B.V. engedélye nélkül a jelen kézikönyv bármely részének másolása tilos.

## Informace o výrobku

### Tlačítka myši

Normální režim

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Zpět v prohlížeči |
| **B** | | Dopředu v prohlížeči |
| **C** | | Přiblížení |
| **D** | | Oddálení |
| **E** | | Nastavení DPI/Výběr režimu |
| **F** | | Posun v okně nahoru a dolů<br><br>Posun v okně doleva a doprava |

**G:** Indikátor vybití baterie
**H:** Přijímač USB

Režim ovládání multimédií

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Další |
| **B** | | Předchozí |
| **C** | | Spuštění přehrávače multimédií |
| **D** | | Přehrávat/Pozastavit |
| **E** | | Nastavení DPI/Výběr režimu |
| **F** | <br><br>**Stisknutí** | Regulátor hlasitosti<br><br>Posun v okně doleva a doprava<br><br>Ztlumení |

## Instalace

| | |
|---|---|
| **1** | Otevřete oddíl pro baterie na spodní straně myši a vložte baterie.<br>Zapněte myš |
| **2** | Připojte vysílač USB (**H**) k počítači a počkejte, dokud se nedokončí automatická instalace → Připraveno k použití. |
| **3** | Vložte CD-ROM a instalujte software |

CZ

## Myš

- Stisknutím přepínače DPI (**E**) na 1 sekundu změníte nastavení DPI z **800 DPI** na **1600 DPI**.
- Stisknutím přepínače DPI (**E**) na 5 sekund změníte režimy myši (Normální ovládání/Ovládání multimédií). Indikátor nízkého napětí bude 3 sekundy blikat.
- Funguje také i s jednou baterií. Použijte 2 kvůli větší životnosti.
- Rolování sklopením kolečka je podporováno v programech MS Office, Internet Explorer a Průzkumník Windows, ale může fungovat i v jiných aplikacích.
- Funkce přiblížení je podporována v programech MS Office a Internet Explorer 7 a výše, ale může fungovat i v jiných aplikacích.

Poznámka

**Multimediální a kancelářské klávesy**

- Multimediální tlačítka fungují i s jiným přehrávačem médií, např. iTunes.
- 4. a 5. tlačítko funguje pouze v hrách, které podporují standardní 5tlačítkové myši (normální režim).

**Výkon**

- Maximální pracovní vzdálenost bezdrátového přenosu je přibližně 8 metru.
- Snížení bezdrátového výkonu mohou způsobit:
  - Kovové předměty poblíž přijímače a myši nebo mezi nimi → Odstraňte předměty.
  - Poblíž se nacházejí jiná bezdrátová zařízení → Odstraňte zařízení nebo znovu připojte vysílač USB za účelem získání jiného komunikačního ID.
  - Vybité baterie → Vyměňte baterie.
- Na příliš lesklém nebo průsvitném povrchu bude mít myš při sledování pohybu snížený výkon.
- Neumisťujte přijímač USB do blízkost jiného přijímače Bluetooth.

**Energie**

- Nedobíjejte přiložené baterie a nevhazujte je do ohně.
- Při likvidaci baterií postupujte v souladu s místními předpisy.
- Vložte baterie do klávesnice nebo myši: Indikátor nízkého napětí (G) bude 3 sekundy blikat.

**Bezpečnostní pokyny**

- Laserové zařízení třídy I. Nedívejte se přímo na laserový paprsek!



- Neopravujte zařízení a ani je neotevírejte.
- Nepoužívejte toto zařízení ve vlhkém prostředí. Zařízení čistěte suchým hadříkem.

Aktuální časté otázky, ovladač a návody k použití naleznete na adrese www.trust.com/15206. Rozsáhlý servis si registrujte na adrese www.trust.com/register.

CE

- Toto zařízení splňuje základní požadavky a ostatní podmínky příslušných směrnic Evropské unie. Prohlášení o shodě (DoC) je k dispozici na adrese www.trust.com/15206/ce.



- Je-li to možné, odevzdejte likvidovaný přístroj do recyklačního střediska. Nevyhazujte přístroj do domovního odpadu.

**Pokyny pro bezdrátová zařízení**

- Toto bezdrátové zařízení třídy 1 pracuje na kmitočtu 2,4 GHz. Zařízení splňuje základní požadavky a ostatní náležité podmínky směrnice R&TTE 1999/5/EC.
- Při používání bezdrátového zařízení postupujte opatrně, pokud máte srdeční stimulátor nebo pokud jste závislí na jiném citlivém životně důležitém elektronickém zařízení, protože toto zařízení vysílá radiové signály.

**Záruka a copyright**

- Na toto zařízení se vztahuje dvouletá záruční doba, která začíná datem zakoupení. Další informace naleznete na adrese www.trust.com/warranty.
- Kopírování jakékoli části tohoto návodu k použití bez svolení společnosti Trust International B.V. je zakázáno.

**Informácie o produkte**

**Funkcie myši**

Normálny režim

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Späť v prehľadávači |
| **B** | | Dopredu v prehľadávači |
| **C** | | Priblíženie |
| **D** | | Vzdialenie |
| **E** | | Nastavenie DPI/Výber režimu |
| **F** | | Vertikálne rolovanie<br>Horizontálne rolovanie |

**G:** Dióda LED vybitej batérie
**H:** Prijímač USB

Režim ovládania multimédií

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Ďalší |
| **B** | | Predchádzajúci |
| **C** | | Spustenie prehrávača multimédií |
| **D** | | Prehrávanie/pauza |
| **E** | | Nastavenie DPI/Výber režimu |
| **F** | | Ovládanie hlasitosti |
| | | Horizontálne rolovanie |
| | **Stlač enie** | Stlmenie zvuku |

**Inštalácia**

| | |
|---|---|
| **1** | Otvorte priehradky na batérie na spodnej strane myši a vložte batérie.<br>Zapnite myš |
| **2** | Pripojte vysielač USB (**H**) k počítaču a počkajte, kým sa nedokončí automatická inštalácia → myš je pripravená na používanie. |
| **3** | Vložte disk CD-ROM a nainštalujte softvér |

SK

**Myš**

- Stlačením prepínača DPI (**E**) na 1 sekundu zmeníte nastavenie DPI medzi **800 DPI** a **1600 DPI**.
- Stlačením prepínača DPI (**E**) na 5 sekúnd zmeníte režim myši (Normálne ovládanie/Ovládanie multimédií). LED indikátor nízkeho napätia batérie bude blikať 3 sekundy.
- Funguje aj iba s jednou batériou. Použite dve kvôli dlhšej životnosti.
- Rolovanie sklopením kolieska je podporované v programoch MS Office, Internet Explorer a Prieskumník Windows, ale môže fungovať aj v iných aplikáciách.
- Funkcia priblíženia je podporovaná v programoch MS Office a Internet Explorer 7, ale môže fungovať aj v iných aplikáciách.

Poznámky

⚠ **Multimediálne a kancelárske klávesy**

- Multimediálne tlačidlá fungujú aj s iným softvérom na prehrávanie multimédií, akým je napríklad iTunes.

- Štvrté a piate tlačidlo myši fungujú len v hrách, ktoré podporujú štandardné 5-tlačidlové myši (normálny režim).

⚠ **Výkon**

- Maximálna pracovná vzdialenosť bezdrôtového prenosu je približne 8 m.
- Znížený výkon bezdrôtového prenosu môže byť spôsobený:
  – (Kovovými) predmetmi medzi prijímačom a myšou alebo v ich blízkosti → Odstráňte dané predmety.
  – Inými bezdrôtovými zariadeniami v blízkosti → Odstráňte dané zariadenia alebo znova pripojte prijímač USB, aby ste získali iný identifikátor komunikácie (ID).
  – Prázdnymi batériami → Vymeňte batérie.
- Na príliš lesklom alebo priesvitnom povrchu bude mať myš pri sledovaní pohybu znížený výkon.
- Neumiestňujte prijímač USB do blízkosti prijímača Bluetooth.

⚠ **Napájanie**

- Priložené batérie nikdy nenabíjajte a nikdy ich nehádžte do ohňa.
- Pri likvidácii batérií postupujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Vložte batérie do klávesnice alebo myši: LED indikátor nízkeho napätia batérie (**G**) bude blikať 3 sekundy.

⚠ **Bezpečnostné pokyny**

- LASEROVÉ ZARIADENIE TRIEDY 1. Nikdy sa nepozerajte priamo do laserového lúča!



- Zariadenie neotvárajte ani neopravujte.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí. Zariadenie čistite suchou textíliou.

Na adrese www.trust.com/15206 nájdete aktuálne často kladené otázky (FAQ), ovládače a návody na používanie. Prístup k rozšíreným službám získate po zaregistrovaní na adrese www.trust.com/register.

CE

- Zariadenie spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné podmienky platných európskych smerníc. Vyhlásenie o zhode (DoC) sa nachádza na adrese www.trust.com/15206/ce.



- Ak je to možné, nepotrebné zariadenie odovzdajte do recyklačného strediska. Zariadenie neodhadzujte do domového odpadu.

**Bezdrôtový prenos**

- Toto zariadenie triedy 1 pracuje na frekvencii 2,4 GHz. Vyhovuje základným požiadavkám a ostatným náležitým podmienkam smernice R&TTE č. 1999/5/EC.
- Pri používaní bezdrôtových zariadení buďte opatrní, ak používate kardiostimulátor alebo ak ste odkázaní na iné citlivé elektronické zariadenia na záchranu života, pretože toto zariadenie vysiela rádiové signály.

**Záruka a autorské práva**

- Na toto zariadenie sa poskytuje dvojročná záruka, ktorá platí od dátumu zakúpenia. Ďalšie informácie nájdete na adrese www.trust.com/warranty.
- Reprodukovanie akejkoľvek časti tejto príručky je bez povolenia spoločnosti Trust International B.V. zakázané.

SK

### Hiiren toiminnot

Normaali tila

| | | |
|---|---|---|
| A | ← | Selain takaisin |
| B | → | Selain eteenpäin |
| C | 🔍+ | Suurennus |
| D | 🔍- | Pienennys |
| E | ▬ | DPI-asetus/tilan valinta |
| F | ↕ ↔ | Pystysuora vieritys<br>Vaakasuora vieritys |

**G:** Paristo tyhjä merkkivalo
**H:** USB-vastaanotin

Median säätötila

| | | |
|---|---|---|
| A | ▶❙ | Seuraava |
| B | ❙◀ | Edellinen |
| C | ♫ | Käynnistä Media Player |
| D | ▶ ❙❙ | Toisto/tauko |
| E | ▬ | DPI-asetus/tilan valinta |
| F | ↕<br>↔<br>**Paina alas** | Äänenvoimakkuuden säädin<br>Vaakasuora vieritys<br>Äänenvoimakkuuden mykistys |

## Asennus

| | |
|---|---|
| 1 | Avaa hiiren alapuolen molemman puolen paristolokerot ja aseta paristot.<br>Käynnistä hiiri. |
| 2 | Kytke USB-lähetin (**H**) tietokoneeseen, odota kunnes automaattinen asennus on valmis → Käyttövalmis. |
| 3 | Aseta CD-ROM asemaan ja asenna ohjelma. |

**Hiiri**

- Pidä DPI-kytkintä (**E**) 1 sekunnin ajan vaihdellaksesi DPI-asetusten **800 DPI** ja **1600 DPI** välillä.
- Pidä DPI-kytkintä (**E**) painettuna 5 sekunnin ajan vaihdellaksesi hiiritilojen välillä (normaali / median ohjaus). Pariston lataus matala merkkivalo vilkkuu 3 sekunnin ajan.
- Toimii vain yhdellä paristolla. Käytä kahta paristoa erikoispitkää käyttöikää varten
- Kallistusvierityksellä on MS Office-, Internet Explorer- ja Windows Explorer -tuki mutta se voi toimia myös muissa sovelluksissa.
- Zoomaustoiminnolla on MS Office-, Internet Explorer- ja Windows Explorer 7 ja uudemman -tuki mutta se voi toimia myös muissa sovelluksissa.

Huomautus

⚠ **Multimedia- ja Office-näppäimet**

- Multimedianäppäimet toimivat myös muiden media player -ohjelmien, kuten Itunesin kanssa.
- Hiiren 4.- ja 5.-painikkeet toimivat vain 5-painikkeen vakiohiirtä tukevien pelien kanssa (normaali tila).

FI

**Suorituskyky**

- Langaton enimmäistoimintasäde on noin 8 metriä.
- Langatonta toimintaa saattaa heikentää:
  - (Metalli)esineet lähettimen ja hiiren lähellä tai välissä → Siirrä esineet muualle.
  - Muut langattomat laitteet läheisyydessä → Siirrä laitteet pois tai kytke USB-lähetin toiseen kommunikaatiotunnukseen.
  - Tyhjät paristot → Vaihda paristot.
- Hiiren seurantaominaisuudet heikkenevät erittäin kiiltävällä tai läpinäkyvällä pinnalla.
- Älä sijoita USB-sovitinta Bluetooth-sovittimen viereen.

**Energiankulutus**

- Älä lataa mukana toimitettuja paristoja uudelleen äläkä heitä niitä tuleen.
- Noudata paikallisia määräyksiä paristoja hävittäessäsi.
- Aseta paristot näppäimistöön tai hiireen: pariston lataus matala merkkivalo (**G**) vilkkuu 3 sekunnin ajan.

**Turvallisuusohjeet**

- LASER LUOKAN I -laite. Älä katso suoraan lasersäteeseen!



- Älä avaa tai yritä korjata tuotetta.
- Älä käytä laitetta kosteissa tiloissa. Puhdista laite kuivalla liinalla.

Ajan tasalla olevat usein kysytyt kysymykset (FAQ), ohjaimet ja ohjekirjat saat sivustosta www.trust.com/15206. Kattavan huollon saat rekisteröitymällä osoitteessa www.trust.com/register.

CE

- Tämä laite on asianmukaisten EY-direktiivien vaatimusten ja muiden ehtojen mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC) on saatavana osoitteesta www.trust.com/15206/ce.



- Mikäli mahdollista, toimita laite hävitettäväksi kierrätyskeskukseen. Älä hävitä laitetta kotitalousjätteen mukana.

**Langaton**

- Tämä luokan 1 langaton laite toimii 2,4 GHz:n taajuudella. Laite on radio- ja telepäätelaitteista ja niiden vaatimustenmukaisuuden vastavuoroisesta tunnustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 1999/5/EY mukainen.
- Ole varovainen käyttäessäsi langattomia laitteita, jos sinulla on sydämentahdistin tai olet riippuvainen jostain muusta herkästä ja elintärkeästä elektronisesta laitteesta, sillä laite lähettää radiosignaaleja.

**Takuu ja tekijänoikeudet**

- Laitteella on kahden vuoden tuotetakuu, joka on voimassa ostopäivästä alkaen. Lisätietoja on sivustossa www.trust.com/warranty.
- Tämän ohjekirjan minkään osan toisintaminen ilman Trust International B.V:n lupaa on kielletty.

FI

**Produktinformasjon**

**Musefunksjoner**

Normal modus

| | | |
|---|---|---|
| **A** | ◀ | Tilbake i nettleser |
| **B** | ▶ | Fremover i nettleser |
| **C** | 🔍+ | Zoom inn |
| **D** | 🔍- | Zoom ut |
| **E** | ▬ | PPT-innstilling / modusvalg |
| **F** | ▲•▼ / ◀•▶ | Loddrett rulling<br>Vannrett rulling |

**G:** Lampe for tomt batteri
**H:** USB-mottaker

Mediekontrollmodus

| | | |
|---|---|---|
| **A** | ▶❙ | Neste |
| **B** | ❙◀ | Forrige |
| **C** | ♫ | Start Media Player |
| **D** | ▶ ❙❙ | Spill av / pause |
| **E** | ▬ | PPT-innstilling / modusvalg |
| **F** | ▲•▼<br>◀•▶<br>**Trykk ned** | Volumkontroll<br>Vannrett rulling<br>Demping av lyd |

**Installering**

| | |
|---|---|
| **1** | Åpne batterirommet på undersiden av musen, og sett inn batterier.<br>Slå på musen. |
| **2** | Koble USB-senderen (**H**) til PCen, og vent til automatisk installering er utført → klar til bruk. |
| **3** | Sett inn CDen, og installer programvaren. |

**Mus**

- Hold nede PPT-bryteren (**E**) for å bytte mellom PPT-innstillingene **800 PPT** og **1600 PPT** (DPI).
- Hold nede PPT-bryteren (**E**) for å bytte mellom musemodiene (normal/mediekontroll). Lampen for lavt batterinivå blinker i 3 sekunder.
- Musen kan også fungere med bare ett batteri. Bruk to for ekstra lang levetid.
- Vipperulling støttes i Microsoft Office, Internet Explorer og Windows Utforsker (Explorer), men kan også fungere i mange andre programmer.
- Zoomefunksjonen støttes i Microsoft Office og Internet Explorer 7 og senere, men kan også fungere i andre programmer.

NO

Merk

⚠ **Multimedie- og Office-taster**

- Multimedietastene kan også brukes på annen mediespillerprogramvare som for eksempel iTunes.
- 4. og 5. museknapp fungerer bare i spill som støtter standardmus med fem knapper (normalmodus).

**Ytelse**

- Maksimal trådløs rekkevidde er omtrent 8 meter.
- Redusert trådløs ytelse kan forårsakes av:
  - (Metall)gjenstander i nærheten av eller mellom senderen og musen. → Fjern eventuelle gjenstander.
  - Andre trådløse enheter i nærheten. → Fjern enheten, eller koble til USB-senderen på nytt for å få en annen kommunikasjons-ID.
  - Tomme batterier. → Bytt ut batteriene.
- Musen vil ha redusert sporingsytelse på meget blanke eller gjennomsiktige flater.
- Ikke plasser USB-maskinvarelåsen ved siden av Bluetooth-maskinvarelåsen.

**Strømforsyning**

- Ikke lad de medfølgende batteriene, og ikke kast dem i åpen flamme.
- Ta hensyn til lokale bestemmelser ved avhending av batterier.
- Sett inn batteriene i tastaturet eller musen. Lampen for lavt batterinivå (**G**) blinker i 3 sekunder.

**Sikkerhetsinstruksjoner**

- LASER KLASSE I-enhet. Se aldri direkte på laserstrålen.
- Ikke åpne eller reparer enheten.
- Ikke bruk enheten i fuktige omgivelser. Rengjør enheten med en tørr klut.

Se www.trust.com/15206 for å finne oppdaterte svar på spørsmål, driver og instruksjonshåndbøker. For mer omfattende service, registrer deg på www.trust.com/register.

CE

- Denne enheten tilfredsstiller nødvendige krav og andre relevante vilkår i gjeldende europeiske direktiver. Samsvarserklæringen (DoC) er tilgjengelig på www.trust.com/15206/ce.

- Hvis mulig må enheten avhendes til et resirkuleringssenter. Ikke kast enheten sammen med husholdningsavfall.

**Trådløs overføring**

- Denne trådløse enheten i klasse 1 fungerer på frekvensen 2,4 GHz. Den tilfredsstiller de nødvendige kravene og andre relevante betingelser i R&TTE-direktiv 1999/5/EC.
- Vær forsiktig når du bruker trådløse enheter, dersom du har pacemaker eller er avhengig av annet følsomt elektronisk utstyr som er livsviktig, fordi denne enheten sender ut radiosignaler.

**Garanti og opphavsrett**

- Denne enheten har en produktgaranti som gjelder i to år fra kjøpsdato. Se www.trust.com/warranty for mer informasjon.
- Det er ikke tillatt å gjengi noen del av denne instruksjonshåndboken uten tillatelse fra Trust International B.V.

**Fare işlevleri**

Normal mod

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Tarayıcı Geri |
| **B** | | Tarayıcı İleri |
| **C** | | Yakınlaştırır |
| **D** | | Uzaklatrr |
| **E** | | DPI ayarı/Mod seç |
| **F** | | Dikey kaydırma<br>Yatay kaydırma |

**G:** Pil boş LED göstergesi
**H:** USB Alıcı

Ortam Kontrol modu

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Sonraki |
| **B** | | Önceki |
| **C** | | Media Player Başlat |
| **D** | | Yürüt/Duraklat |
| **E** | | DPI ayarı/Mod seç |
| **F** | **Aşağı İtin** | Ses denetimi<br>Yatay kaydırma<br>Ses kısık |

**Kurulum**

| | |
|---|---|
| **1** | Farenin alt tarafındaki pil bölmelerini açın ve pilleri yerleştirin.<br>Fareyi açın. |
| **2** | USB Vericisini (**H**) bilgisayara bağlayın; otomatik kurulum tamamlanıncaya dek bekleyin → Kullanıma hazır. |
| **3** | CD-ROM'u takın ve yazılımı kurun. |

**Fare**

- DPI düğmesini (**E**) 1 sn basılı tutunca, DPI ayarı **800 DPI** ve **1600 DPI** arasında geçiş yaparak değişir.
- DPI düğmesini (**E**) 5 sn basılı tutunca, fare modları (Normal/Ortam Kontrol) değişir. Düşük Pil LED göstergesi 3 saniye yanıp söner.
- Sadece 1 pil ile de çalışabilir. Kullanım ömrünü artırmak için 2 adet kullanın.
- Eğimli kaydırma işlevi MS Office, Internet Explorer ve Windows Explorer uygulamalarında desteklenir, bununla birlikte, diğer uygulamalarda da çalışabilir.
- Yakınlaştırma işlevi MS Office ve Internet Explorer 7 uygulamalarında desteklenir, bununla birlikte, diğer uygulamalarda da çalışabilir.

TR

Not

⚠ **Çokluortam ve Ofis tuşları**

- Bununla birlikte, çokluortam düğmelerinin Itunes gibi diğer “media player” yazılımı ile de çalışması gerekir.
- 4ncü ve 5nci Fare düğmesi sadece standart 5 düğmeli fareleri destekleyen oyunlarda çalışır (normal mod).

⚠ **Performans**

- Maksimum Kablosuz çalışma mesafesi, yaklaşık 8 metredir.
- Aşağıdaki durumlarda kablosuz performansta düşüş yaşanabilir:
  - Verici ve fare arasında ya da yakınında (metal) nesneler var → Nesneleri kaldırın.
  - Aygıtın yakınında başka kablosuz aygıtlar var → Aygıtları kaldırın ya da farklı iletişim kimliği almak için, USB vericisini yeniden bağlayın.
  - Piller boşalmış → Pilleri değiştirin.
- Oldukça parlak ve saydam yüzeylerde farenin izleme performansı düşer.
- USB ‘dongle’ını Bluetooth ‘dongle’ının yanına yerleştirmeyin.

⚠ **Enerji**

- Ürünle birlikte verilen pilleri kesinlikle şarj etmeyin ve ateşe atmayın.
- Pilleri elden çıkarırken yerel yönetmeliklere göre hareket edin.
- Pilleri klavyeye veya fareye yerleştirin: düşük pil LED göstergesi (**G**) 3 saniye yanıp söner.

⚠ **Güvenlik tâlimatları**

- LAZER SINIF I aygıtı. Kesinlikle lazer ışınına doğrudan bakmayın!



- Aygıtı açmayın ya da kendiniz onarmaya kalkmayın.
- Aygıtı nemli ortamlarda kullanmayın. Aygıtı kuru bir bezle temizleyin.

Güncellenmiş Sıkça Sorulan Sorular (FAQs) bölümü, sürücü ve kullanım kılavuzları için, www.trust.com/15206 Internet adresini ziyaret edin. Yaygın servis için, www.trust.com/register web sitesine kayıt yaptırın.

CE

- Bu aygıt, temel gereksinimlere ve uygulanabilir Avrupa yönetmeliklerinin ilgili diğer şartlarına uygundur. Uygunluk Bildirimi (DoC) belgesini www.trust.com/15206/ce Internet adresinde bulabilirsiniz.



- Olanaklıysa, aygıtı elden çıkarırken yeniden dönüşüm merkezine teslim edin. Aygıtı elden çıkarırken her zamanki çöp kutularına atmayın.

**Kablosuz**

- Bu sınıf 1 kablosuz aygıt 2.4 GHz frekansında çalışmaktadır. R&TTE Directive (1999/5/EC) yönergesinde belirtilen temel gereklilikleri karşılamakta ve diğer ilgili koşulları yerine getirmektedir.
- Kalp pili kullanıyorsanız veya diğer yaşamsal ve hassas elektronik aygıtlara bağlı olarak yaşıyorsanız, kablosuz aygıtları kullanırken dikkatli olun; bu aygıt radyo sinyalleri iletmektedir.

**Garanti ve telif hakkı**

- Bu aygıt, satın alındığı tarihten itibaren iki yıl süreyle garanti kapsamındadır. Ayrıntılı bilgi için, bkz: www.trust.com/warranty.
- Bu kullanım kılavuzu, Trust International B.V. kuruluşunun yazılı izni olmadan kısmen veya tamâmen çoğaltılamaz.

**Функции манипулятора типа «мышь»**

Обычный режим

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Предыдущее окно браузера |
| **B** | | Следующее окно браузера |
| **C** | | Приближение |
| **D** | | Удаление |
| **E** | | Настройка разрешающей способности/Выбор режима |
| **F** | | Прокрутка по вертикали<br><br>Прокрутка по горизонтали |

**G:** Индикатор падения заряда батареек
**H:** Приемное устройство с интерфейсом USB

Мультимедийный режим

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Вперед |
| **B** | | Назад |
| **C** | | Запуск программного проигрывателя |
| **D** | | Воспр./Пауза |
| **E** | | Настройка разрешающей способности/Выбор режима |
| **F** | <br><br>**Нажать** | Регулятор громкости<br><br>Прокрутка по горизонтали<br><br>Без звука |

**Установка**

| | |
|---|---|
| **1** | Вставьте батарейки, открыв батарейный отсек внизу мыши.<br>Включите мышь. |
| **2** | Подключив к компьютеру передающее устройство с интерфейсом USB (**H**), дождитесь завершения автоматической установки. Устройство готово к работе. |
| **3** | Вставив компакт-диск в привод, установите программное обеспечение. |

**Манипулятор типа «мышь»**

- Нажатием переключателя разрешающей способности (**E**) на 1 сек. значение этого параметра меняется с **800 т/д** на **1600 т/д** и наоборот.
- Нажатием переключателя разрешающей способности (**E**) на 5 сек. производится переключение рабочих режимов мыши (обычный/мультимедийный). Индикатор падения заряда батареек мигает в течение 3 сек.
- Устройство работает и от одной батарейки. Вторая батарейка предназначена для продления срока службы.

RU

- Прокрутка под углом поддерживается при работе с приложениями MS Office, Internet Explorer и Windows Explorer, но, возможно, будет функционировать и при работе с другими программами.
- Функция приближения поддерживается при работе с приложениями MS Office и Internet Explorer 7, а также более поздних версий, но, возможно, будет функционировать и при работе с другими программами.

Внимание!

⚠ **Мультимедийные и офисные клавиши**

- Мультимедийные клавиши работают и с другими программными проигрывателями (напр., Itunes).
- 4-я и 5-я кнопки мыши работают только с теми играми, которые поддерживают стандартную 5-кнопочную мышь (в обычном режиме).

⚠ **Рабочие характеристики**

- Максимальное расстояние, на котором работают беспроводные устройства, составляет примерно 8 метров.
- Сбои в работе беспроводных устройств могут возникать по следующим причинам:
  - посторонние (металлические) предметы рядом с передающим устройством или между ним и мышью → удалите такие предметы;
  - рядом находятся другие беспроводные устройства → удалите такие устройства или переподключите передающее устройство с интерфейсом USB, чтобы оно получило другой идентификатор связи;
  - падение заряда батареек → замените батарейки.
- При работе с мышью на блестящей или прозрачной поверхности точность наведения и перемещения курсора снижается.
- Не размещайте электронный защитный ключ с интерфейсом USB рядом с аналогичным ключом, работающим на основе технологии Bluetooth.

⚠ **Питание**

- Входящие в комплектацию батарейки перезарядке не подлежат. Нельзя бросать батарейки в огонь.
- Утилизация отработанных батареек производится в соответствии с местными правилами и нормативами.
- После установки батареек в клавиатуру или мышь индикатор падения заряда батареек мигает в течение 3 сек.

**Правила техники безопасности**

- Устройство принадлежит к категории ЛАЗЕРНОГО оборудования КЛАССА I. Избегайте прямого взгляда на лазерный луч!



- Не вскрывайте и не пытайтесь ремонтировать устройство.
- Не пользуйтесь устройством при повышенной влажности. Для чистки устройства пользуйтесь сухой тканью.

Самые свежие ответы на типичные вопросы, драйверы и указания по эксплуатации размещены по адресу www.trust.com/15206. Расширенное обслуживание предоставляется после регистрации по адресу: www.trust.com/register.

CE

- Данное устройство соответствует важнейшим требованиям и условиям, изложенным в директивах Европейского Союза. С Декларацией о соответствии (DoC) можно ознакомиться по адресу: www.trust.com/15206/ce.



- Утилизация отработанного устройства производится, по возможности, в центре вторичной переработки материалов. Не выбрасывайте устройство вместе с бытовыми отходами.

**Беспроводная технология**

- Данное беспроводное устройство класса 1 работает на частоте 2,4 ГГц. Устройство отвечает основным требованиям и прочим важнейшим условиям, изложенным в директиве R&TTE 1999/5/EC.
- Если вы пользуетесь кардиостимулятором или другими медицинскими электронными устройствами, соблюдайте меры предосторожности при эксплуатации беспроводных устройств, передающих радиосигналы.

**Гарантийные обязательства и авторские права**

- На данное устройство распространяется двухгодичная гарантия, действующая со дня его приобретения. Подробности см. по адресу: www.trust.com/warranty.
- Запрещается полное или частичное копирование данного руководства без разрешения компании Trust International B.V.

RU

## Informaţii privind produsul

### Funcţii mouse

Mod normal

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Browser Înapoi |
| **B** | | Browser Înainte |
| **C** | | Mărire |
| **D** | | Micşorare |
| **E** | | Setare DPI/Selectare mod |
| **F** | | Derulare pe verticală<br>Derulare pe orizontală |

**G:** LED baterie goală
**H:** Dispozitiv recepţie USB

Mod control media

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Următor |
| **B** | | Anterior |
| **C** | | Lansare Media Player |
| **D** | | Redare/Pauză |
| **E** | | Setare DPI/Selectare mod |
| **F** | **Apăs are În jos** | Control volum<br>Derulare pe orizontală<br>Volum mut |

## Instalarea

| | |
|---|---|
| **1** | Deschideţi compartimentul pentru baterii din partea de dedesubt a mouse-ului şi introduceţi bateriile. Porniţi mouse-ul |
| **2** | Conectaţi transmiţătorul (**H**) la calculator; aşteptaţi să se încheie instalarea automată → Gata de utilizare. |
| **3** | Introduceţi CD-ul şi instalaţi software-ul |

## Mouse

- Ţineţi apăsat comutatorul DPI (**E**) timp de 1 secundă pentru a regla setarea DPI între **500 DPI** şi **1000 DPI**.
- Ţineţi apăsat comutatorul DPI (**E**) timp de 5 secunde pentru a modifica modurile mouse-ului (Normal/Control Media). LED-ul pentru baterie slabă va clipi timp de 3 secunde.
- Poate lucra şi cu 1 singură baterie. Folosiţi 2 pentru o autonomie prelungită.
- Funcţia de derulare pe verticală şi pe orizontală este suportată în MS Office, Internet Explorer şi Windows Explorer, dar poate funcţiona şi în alte aplicaţii.
- Funcţia de panoramare (zoom) este suportată în MS Office, Internet Explorer şi Windows Explorer, dar poate funcţiona şi în alte aplicaţii.

Notă

⚠

**Taste Office şi multimedia**

- Butoanele multimedia funcţionează de asemenea cu alte programe media player cum ar fi Itunes.
- Butonul al 4-lea şi al 5-lea funcţionează doar în jocuri care suportă mouse-ul cu 5 butoane în mod implicit (mod normal).

⚠

**Performanţă**

- Distanţa maximă de lucru fără fir este în jur de 8 metri.
- Performanţa fără fir redusă poate fi cauzată de:
  - Existenţa unor obiecte (metalice) între transmiţător şi mouse → Îndepărtaţi obiectele.
  - Existenţa unor alte dispozitive fără fir în apropiere → Îndepărtaţi dispozitivele sau reconectaţi transmiţătorul USB pentru a obţine un identificator de comunicare diferit.
  - Baterii goale → Înlocuiţi bateriile.
- Mouse-ul va avea performanţe reduse pe suprafeţe foarte lucioase sau transparente.
- Nu aşezaţi dongle-ul USB lângă un dongle Bluetooth.

⚠

**Energie**

- Nu reîncărcaţi niciodată bateriile furnizate şi nu le aruncaţi în foc.
- Respectaţi reglementările locale atunci când eliminaţi bateriile.
- Introduceţi baterii în tastatură sau în mouse: LED-ul pentru baterie slabă (**G**) va clipi timp de 3 secunde.

Mergeţi la www.trust.com/15206 pentru ÎF (FAQ) actualizate, drivere şi manuale de utilizare. Pentru un serviciu cuprinzător, înregistraţi-vă la www.trust.com/register.

CE

- Acest dispozitiv îndeplineşte cerinţele esenţiale şi celelalte condiţii relevante prevăzute în directivele europene aplicabile. Declaraţia de Conformitate (DoC) este disponibilă la www.trust.com/15206/ce.

- Dacă este posibil, predaţi acest aparat la un centru de reciclare. Nu aruncaţi aparatul odată cu resturile menajere.

**Fără fir**

- Această clasă (1) de dispozitive fără fir funcţionează la o frecvenţă de 2,4 GHz. Acest dispozitiv îndeplineşte cerinţele esenţiale şi alte condiţii relevante prevăzute de directiva  Directiva 1999/5/CE R&TTE.
- Aveţi grijă atunci când utilizaţi dispozitive fără fir, dacă aveţi un stimulator cardiac sau sunteţi dependent de alte aparate electronice vitale sensibile, deoarece acest dispozitiv transmite semnale radio.

**Garanţii şi drepturi de autor**

- Acest produs are o garanţie a producătorului cu o durată de doi ani, care intră în vigoare la data achiziţionării. Mergeţi la www.trust.com/warranty pentru mai multe informaţii.
- Reproducerea acestui manual de instrucţiuni sau a oricărei părţi din acesta este interzisă fără permisiunea Trust International B.V.

**Функции на мишката**

Нормален режим

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Browser назад |
| **B** | | Browser напред |
| **C** | | Увеличаване на изображението |
| **D** | | Намаляване на изображението |
| **E** | | DPI настройка/Избор на режим |
| **E** | | Вертикален скрол<br>Хоризонтален скрол |

**Ж:** Светодиоден индикатор за изтощена батерия
**З:** USB ресивер

Режим Управление на мултимедия

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | Следващ |
| **B** | | Предходен |
| **C** | | Стартиране на медия плеър |
| **D** | | Възпроизвеждане/пауза |
| **E** | | DPI настройка/Избор на режим |
| **E** | **Натисни надолу** | Регулатор на силата на звука<br>Хоризонтален скрол<br>Без звук |

**Инсталиране**

| | |
|---|---|
| **1** | Отворете отделението за батерии от долната страна на мишката, за да поставите батериите. Включете мишката |
| **2** | Свържете USB трансмитера (**H**) към персоналния компютър; изчакайте докато завърши автоматичната инсталация → Готова за работа. |
| **3** | Поставете CD-ROM и инсталирайте софтуера |

**Мишка**

- Задържането на превключвателя DPI (**E**) натиснат в продължение на 1 сек ще промени DPI настройката между **500 DPI** и **1000 DPI**.
- Задръжте превключвателя DPI (**E**) натиснат в продължение на 5 сек, за да промените режимите на мишката (Нормален/Управление на мултимедия). Светодиодът за изтощена батерия ще премигне в продължение на 3 сек.
- Също така може да работи само с 1 батерия. Използвайте 2 за по-продължителна работа.
- Наклоненият скрол се поддържа от MS Office, Internet Explorer, и Windows Explorer, но също така може да работи с други програми.
- Функцията за увеличаване на изображението (Zoom) се поддържа от MS Office, Internet Explorer 7 и по-нови версии, като също така може да работи и с други програми.

BU

Забележка

**Бутони Multimedia и Office**

- Мултимедийните бутони също така са съвместими с други медия плейър софтуери, като Itunes.
- 4ти и 5ТИ бутон на мишката са активни само при игри, които поддържат стандартни мишки с 5 бутона (нормален режим).

**Характеристики**

- Максималното безжично работно разстояния е приблизително 8 метра.
- Ограничени характеристики на безжичния обхват могат да бъдат причинени от:
  - (Метални) предмети в близост до или между трансмитера и мишката → Преместете предметите.
  - Други безжични устройства в непосредствена близост → Изключете устройствата или свържете отново USB трансмитера, за да получи различно комуникационно ID.
  - Изтощени батерии → Подменете батериите.
- Мишката, поставена върху силно полирани огледални или прозрачни повърхности, ще има намалени характеристики за позициониране.
- Не поставяйте USB донгъл до Bluetooth донгъл.

**Батерии**

- Никога не презареждайте батериите включени в комплекта, както и никога не ги хвърляйте в огън.
- Съблюдавайте местните разпоредби, когато изхвърляте батерии.
- Поставете батериите в клавиатурата или мишката: Светодиодният индикатор за изтощена батерия (**G**) ще премигне в продължение на 3 сек.

Вижте на www.trust.com/15206 за последните най-често задавани въпроси, драйвер и ръководства за употреба. За повече услуги, регистрирайте се на адрес: www.trust.com/register.

CE

- Това устройство покрива основните изисквания и други съответни условия съгласно приложимите европейски директиви. Декларацията за съответствие може да бъде намерена на следния интернет адрес www.trust.com/15206/ce.

- Препоръчително е да изхвърляте устройството в център за рециклиране. Не изхвърляйте устройството с домакинските отпадъци.

**Wireless**

- Това устройство с безжична връзка клас 1 работи с честота 2,4 GHz. То отговаря на основните изисквания и други съответни условия на R&TTE Директива 1999/5/EO.
- Бъдете внимателни при употребата на безжични устройства ако имате пейсмейкър или сте зависими от друго животоспасяващо, чувствително електронно устройство, тъй като това устройство излъчва радиосигнали.

**Гаранция и авторски права**

- Продуктът е с двугодишна гаранция от производителя, валидна от датата на покупка. За повече информация прочетете на www.trust.com/warranty.
- Възпроизвеждането на която и да е част от настоящото ръководство с инструкции е забранено, освен без изрично разрешение от страна на Trust International B.V.

BU

## 产品信息

### 鼠标功能

正常模式

| | | |
|---|---|---|
| A | | 浏览器后退 |
| B | | 浏览器前进 |
| C | | 放大 |
| D | | 缩小 |
| E | | DPI 设置/模式选择 |
| F | | 垂直滚动<br>水平滚动 |

G：电池低电量 LED 指示灯
H：USB 接收器

媒体控制模式

| | | |
|---|---|---|
| A | | 下一个 |
| B | | 上一个 |
| C | | 启动媒体播放器 |
| D | | 播放/暂停 |
| E | | DPI 设置/模式选择 |
| F | 按下 | 音量控制<br>水平滚动<br>静音 |

## 安装

| | |
|---|---|
| 1 | 打开鼠标底部的电池舱，并装入电池。<br>打开鼠标 |
| 2 | 将 USB 发射器（H）连接到计算机；等待完成自动安装 → 即可使用。 |
| 3 | 将光盘插入 CD-ROM 并安装软件 |

## 鼠标

- 按住 DPI 切换键（E）1 秒钟，DPI 设置将在 800 和 1600 之间进行切换。
- 按住 DPI 切换键（E）5 秒钟，即可更改鼠标模式（正常模式/媒体控制模式）。电池低电量时 LED 指示灯会闪烁 3 秒钟。
- 只使用一粒电池也可以工作。使用两粒电池可以延长使用寿命。
- MS Office、Internet Explorer 和 Windows 资源管理器都支持倾斜滚轮，但其他应用程序不一定支持。
- MS Office、Internet Explorer 7 及更高版本都支持缩放功能，其他应用程序也可以支持。

注意

**多媒体键和 Office 键**

- 多媒体键还可以与其他媒体播放软件一起工作，如 Itunes。
- 鼠标的第 4 键和第 5 键仅在支持标准 5 键鼠标（正常模式）的游戏中有效。

**性能**

- 最大无线作用范围大约在 8 米。
- 无线性能下降的可能原因：
  - 发射器和鼠标之间或附近有（金属）物体 → 移走物体。
  - 附近有其他无线设备 → 移走设备或重新连接 USB 发射器来获取不同的通信 ID。
  - 电池电量耗尽 → 更换电池。
- 在光滑或透明表面上滑动时，鼠标的轨迹精度性能将降低。
- 不要将 USB 加密狗放在蓝牙加密狗附近。

**能源**

- 不要对随机附送的电池充电或将电池投入火中。
- 处理电池时须遵守本地法规。
- 将电池安装到键盘或鼠标：电池低电量时 LED 指示灯（G）会闪烁 3 秒钟。

**安全指南**

- I 级激光设备。不要直视激光光束！



- 不要打开或维修本设备。
- 不要在潮湿的环境中使用设备。使用干擦布清洁设备。

访问 www.trust.com/15206 来查看最新的 FAQ、驱动程序以及使用说明手册。如果需要扩展服务，请在 www.trust.com/register 注册。

CE

- 本设备符合欧洲可适用性指令规定的基本需求以及其他相关条件。本符合性声明 (DoC) 可在 www.trust.com/15206/ce 处获得。



- 如有可能，请将本设备在回收中心进行处理。不要将本设备与家庭垃圾一起丢弃。

**无线**

- 本产品为 1 级无线设备，工作频率为 2.4 GHz。符合 R&TTE Directive 1999/5/EC 指令所规定的基本要求和其他相关条件。
- 如果您使用心脏起搏器，或依靠其他生命维持装置，或使用敏感电子仪器，则在使用无线设备时务必小心，因为无线设备会发送无线电信号。

**质量保证和版权**

- 本设备可享受两年的产品保修，保修期自购买之日起生效。有关更多信息，请访问 www.trust.com/warranty。
- 

CN

## Informacije o proizvodu

### Funkcije miša

Normalan način rada

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | pretraživač natrag |
| **B** | | pretraživač naprijed |
| **C** | | zoomiranje |
| **D** | | udaljavanje |
| **E** | | DPI postavka/izbor načina rada |
| **F** | | vertikalno skrolanje<br>horizontalno skrolanje |

**G:** LED indikator za pražnjenje baterije
**H:** USB prijamnik

Način rada kontroliranja medija

| | | |
|---|---|---|
| **A** | | sljedeće |
| **B** | | prethodno |
| **C** | | pokretanje Media Player-a |
| **D** | | play / pause |
| **E** | | DPI postavka/izbor načina rada |
| **F** | **pritis nuti dol**je | kontrola jačine zvuka<br>horizontalno skrolanje<br>jačina zvuka prigušena |

### Instalacija

| | |
|---|---|
| **1** | Otvorite pretinac za baterije na donjoj strani miša kako biste umetnuli baterije. Uključite miš. |
| **2** | Spojite USB prijenosnik (**H**) na PC; pričekajte dok se automatska instalacija završi → Spremno za upotrebu. |
| **3** | Umetnite CD-ROM i instalirajte softver. |

### Miš

- Ako držite pritisnutom DPI sklopku (**E**) u trajanju od 1 sek., DPI postavka će se promijeniti s **800 DPI** na **1600 DPI** ili obrnuto.
- Držite pritisnutom DPI sklopku (**E**) u trajanju od 5 sek. kako biste promijenili načine rada miša (normalan/kontroliranje medija). LED indikator za pražnjenje baterije zasvijetlit će u trajanju od 3 sek.
- Mogao bi raditi i s 1 baterijom. Koristite 2 za izuzetno dug vijek trajanja.
- Naginjanje skrolanja je podržano u MS Office, Internet Explorer, i Windows Explorer, ali može raditi i u drugim aplikacijama.
- Funkcija zoomiranja je podržana u MS Office i Internet Explorer 7 i višim verzijama, ali može raditi i u drugim aplikacijama.

Napomena

⚠ **Multimedijske i uredske tipke**

- Multimedijske tipke rade i s drugim media player softverima kao što je Itunes.
- 4. i 5. tipka miša rade samo u igrama koje podržavaju standardne miševe s 5 tipki (normalan način rada).

⚠ **Izvedba**

- Maksimalna udaljenost za bežični rad je oko 8 metara.
- Smanjena bežična izvedba može biti prouzročena:
  - (metalnim) objektima u blizini ili između prijenosnika i miša → Odstranite objekte.
  - drugim bežičnim uređajima u blizini → Odstranite uređaje ili ponovno spojite USB prijenosnik kako biste ostvarili drugačiju ID komunikaciju.
  - praznim baterijama → Zamijenite baterije.
- Miš će imati smanjenu izvedbu praćenja na vrlo sjajnim ili prozirnim površinama.
- Nemojte postavljati USB dongle u blizini Bluetooth dongle.

⚠ **Energija**

- Nikad nemojte puniti isporučene baterije i nikad ih nemojte bacati u vatru.
- Poštujte lokalne odredbe kod zbrinjavanja baterija.
- Umetnite baterije u tipkovnicu ili miša: LED indikator za pražnjenje baterije (**G**) zasvijetlit će u trajanju od 3 sek.

⚠ **Sigurnosne upute**

- Uređaj LASER KLASE I. Nikad nemojte gledati izravno u zrake lasera!



- Nemojte otvarati ili popravljati ovaj uređaj.
- Nemojte koristiti uređaj u vlažnoj okolini. Čistite uređaj suhom krpom.

Posjetite www.trust.com/15206 kako biste pogledali ažurirana često postavljana pitanja, upravljački program i upute za upotrebu. Za proširenu uslugu registrirajte se na adresi www.trust.com/register.

CE

- Ovaj uređaj ispunjava temeljne zahtjeve i ostale relevantne uvjete navedene u odgovarajućim europskim smjernicama. Izjava o sukladnosti (DoC) je dostupna na adresi www.trust.com/15206/ce.



- Ako je moguće, zbrinite uređaj u centar za recikliranje. Nemojte bacati uređaj u kućni otpad.

**Bežično**

- Ovaj bežični uređaj klase 1 radi na frekvenciji od 2.4 GHz. On ispunjava temeljne zahtjeve i ostale relevantne uvjete R&TTE smjernice 1999/5/EZ.
- Budite oprezni kad koristite bežični uređaj ako imate pejsmejker ili ako ste ovisni o nekoj drugoj senzitivnoj elektroničkoj opremi za održavanje života jer ovaj uređaj prenosi radio-signale.



**Jamstvo & autorsko pravo**

- Ovaj uređaj ima 2-godišnje jamstvo proizvođača koje vrijedi od dana kupnje. Za više informacija posjetite www.trust.com/warranty.
- 

**DECLARATION OF CONFORMITY**

We, the manufacturer / importer,

Trust International
Laan van Barcelona 600
3317 DD Dordrecht
The Netherlands

Declare that the product

| | |
|---|---|
| Kind of product | Wireless Laser Mouse |
| Type designation | MI-7700R Wireless Laser Mediaplayer Mouse |
| Item No. | 15206 |

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

| | |
|---|---|
| Low-Voltage Directive | (73/23/EC) |
| R&TTE Directive | (1999/5/EC) |

The products is compatible with the following norms / standards:

| | |
|---|---|
| EN 60950 | (2001) |
| EN 60825-1 | |
| EN 300328 | (V1.6.1) |
| EN 300489-1 | (V1.4.1) |
| EN 301489-17 | (V1.2.1) |

Intended use: indoor
Restrictions for usage: none

Manufacturer/Authorised representative



B. Schrijvers, M.Sc.

Dordrecht, 16-02-2007

---

**Wireless information**

- This class 1 wireless device meets the essential requirements and other relevant conditions of R&TTE Directive 1999/5/EC.
- Be careful when using wireless devices if you have a pacemaker or are dependent on other life-saving, sensitive electronic equipment, because this device transmits radio signals.

---

**Warranty information : www.trust.com/warranty**

Country specific information:

PL: Gwarancja na sprzedany towar konsumencki nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.